

Gracias por adquirir un teléfono Sony Ericsson C905 Cyber-shot™. Un elegante teléfono Cyber-shot™ con fantásticas funciones de cámara para conseguir fotos sorprendentes.

Para ampliar información sobre el teléfono, vaya a www.sonyericsson.com/fun. Para conseguir herramientas, almacenamiento en línea gratuito, ofertas especiales, noticias y concursos, regístrese ahora en www.sonyericsson.com/myphone.

Para solicitar asistencia técnica para el producto, vaya a www.sonyericsson.com/support.

Accesorios: más contenido para su teléfono

Soporte de sobremesa CDS-75

Cargue el teléfono al mismo tiempo que transfiere archivos a su ordenador



Kit IPK-100 para teléfono con cámara

No deje escapar ni una foto con el estuche protector, el trípode y la pinza para cinturón



Cable de salida de TV ITC-60

Comparta sus fotos en pantalla grande



Estos accesorios pueden adquirirse por separado, pero es posible que no estén disponibles en todas las tiendas. Para consultar descripciones completas de las funciones y de la gama de accesorios, vaya a www.sonyericsson.com/accessories.

Contenido

Introducción.....6

Montaje.....6

Encendido del teléfono.....7

Ayuda.....8

Carga de la batería.....8

Descripción general del teléfono.....10

Descripción general de los menús.....12

Navegación.....14

Memoria.....15

Idioma del teléfono.....16

Introducción de texto.....16

Cyber-shot™18

Uso de la cámara.....18

Más funciones de la cámara.....19

Visualización y etiquetado de
fotos.....21

Uso de las fotos.....22

Blogs.....23

Impresión de fotos.....25

Transferencia y gestión de contenidos.....25

Gestión de contenidos en el
teléfono.....25

Envío de contenidos a otro
teléfono.....26

Transferencia de contenido al
ordenador y viceversa.....26

Uso del cable USB.....27

Nombre de teléfono.....28

Uso de tecnología inalámbrica
Bluetooth™.....29

Copias de seguridad y
restauración.....30

Llamadas.....33

Realización y recepción de
llamadas.....33

Agenda.....35

Marcación rápida.....39

Más funciones de llamada.....39

Mensajes.....44

Mensajes de texto e imagen.....44

Mensajes de voz.....46

Email.....46

Mensajería instantánea48

Música50

Manos libres portátil estéreo50

Reproductor de música.....50

PlayNow™.....	52
TrackID™.....	52
Música y videoclips en línea.....	53
Reproductor de vídeo.....	53
Radio.....	53
MusicDJ™.....	54
Grabadora.....	54

Internet.....55

Favoritos.....	55
Páginas del historial.....	56
Más funciones del navegador.....	56
Seguridad y certificados en Internet.....	57
Documentos Web.....	57
YouTube.....	59
Wi-Fi™.....	59
DLNA™.....	60

GPS.....61

Uso del GPS.....	61
Google Maps™ para móvil.....	62
Direcciones de conducción.....	62
Más funciones GPS.....	62

Sincronización.....65

Sincronización mediante un ordenador.....	65
---	----

Sincronización mediante un servicio de Internet.....	66
--	----

Más funciones.....66

Modo avión.....	66
Servicio de actualización.....	67
Alarmas.....	67
Calendario.....	69
Notas.....	70
Tareas.....	70
Perfiles.....	70
Fecha y hora.....	71
Tema.....	71
Disposición del menú principal.....	71
Tonos llamada.....	72
Orientación de la pantalla.....	72
Juegos.....	72
Aplicaciones.....	73
Bloqueos.....	73

Resolución de problemas...76

Preguntas frecuentes.....	76
Mensajes de error.....	79

Información importante.....81

Índice.....94

Sony Ericsson C905 Cyber-shot™

UMTS/HSDPA 2100 GSM/GPRS/EDGE
850/900/1800/1900

Esta guía del usuario ha sido publicada por Sony Ericsson Mobile Communications AB o su empresa local asociada, sin que se proporcione ningún tipo de garantía. Sony Ericsson Mobile Communications AB puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios necesarios en esta guía del usuario a causa de errores tipográficos, falta de precisión en la información actual o mejoras de los programas y los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de la guía. Todos los derechos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008

Número de publicación: 1213-2782.2

Nota:

Algunas redes no admiten todos los servicios incluidos en esta guía del usuario. *Esto también se aplica al número de emergencia internacional GSM 112.*

Si no está seguro de si puede usar un servicio determinado, póngase en contacto con su operador de red o proveedor de servicios.

Antes de usar el teléfono móvil, sírvase leer la *Información importante*.

Su teléfono móvil tiene capacidad para descargar, almacenar y enviar contenido adicional, por ejemplo, tonos de llamada. El uso de dicho contenido puede estar limitado o prohibido mediante derechos de terceras partes, incluida, sin carácter limitado, la restricción en virtud de las leyes de copyright aplicables. Usted, y no Sony Ericsson, es plenamente responsable del contenido adicional que descargue o envíe desde su teléfono móvil. Antes de utilizar cualquier contenido adicional, compruebe si el uso que pretende hacer de dicho contenido está debidamente autorizado mediante licencia o cualquier otro modo. Sony Ericsson no

garantiza la precisión, integridad o calidad de cualquier contenido adicional o contenidos de terceras partes. Sony Ericsson no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia y de ningún modo del uso indebido que realice del contenido adicional o de terceras partes.

Smart-Fit Rendering es una marca comercial o una marca comercial registrada de ACCESS Co., Ltd. Bluetooth es una marca comercial o una marca comercial registrada de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de esta marca por parte de Sony Ericsson es bajo licencia.

El logotipo de la esfera, BestPic, PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ, TrackID y VideoDJ son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sony Ericsson Mobile Communications AB. TrackID™ es propiedad de Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote y Gracenote Mobile MusicID son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Gracenote, Inc.

Cyber-shot es una marca comercial o una marca comercial registrada de Sony Corporation.

Wi-Fi es una marca comercial o una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance.

DLNA es una marca comercial o una marca comercial registrada de Digital Living Network Alliance.

YouTube y el logotipo de YouTube son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Google, Inc.

PLAYSTATION es una marca comercial o una marca comercial registrada de Sony Computer Entertainment, Inc.

Sony, Memory Stick Micro™ y M2™ son marcas comerciales registradas de Sony Corporation.

Google™ y Google Maps™ son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Google, Inc.

Wayfinder y Wayfinder Navigator son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Wayfinder Systems AB.

SyncML es una marca comercial o una marca comercial registrada de Open Mobile Alliance LTD. Ericsson es una marca comercial o marca comercial registrada de Telefonaktiebolaget LM Ericsson. Adobe Photoshop Album Starter Edition es una marca comercial o una marca comercial registrada de Adobe Systems Incorporated en los EE.UU. y otros países.

Microsoft, ActiveSync, Windows, Outlook, Windows Media y Vista son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los EE.UU. y otros países.

T9™ Text Input es una marca o una marca comercial registrada de Tegic Communications. T9™ Text Input se fabrica bajo licencia de una o más de las siguientes: Pat. de los EE.UU. N.º 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, y 6,011,554; Pat. de Canadá N.º 1,331,057, Pat. de Reino Unido N.º 2238414B; Pat. estándar de Hong Kong N.º HK0940329; Pat. de República de Singapur N.º 51383; Pat. europea. N.º 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB y otras patentes pendientes en otras partes del mundo.

Este producto queda protegido por determinados derechos de la propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto queda prohibida sin licencia expresa de Microsoft.

Los propietarios de contenido utilizan la tecnología de gestión de derechos digitales de Windows Media (WMDRM) para proteger su propiedad intelectual, incluidos los derechos de copyright. Este dispositivo utiliza software WMDRM para acceder a contenido protegido por WMDRM. Si el software WMDRM no puede proteger el contenido, los propietarios del contenido pueden solicitarle a Microsoft que revoque la función del software para utilizar WMDRM a fin de reproducir o copiar contenido protegido. La revocación no afecta al contenido no protegido. Al descargar licencias para contenido protegido, el usuario acepta que Microsoft pueda

incluir una lista de revocaciones con las licencias. Los propietarios de contenido pueden solicitarle que actualice WMDRM para acceder a su contenido. Si rechaza una actualización, no podrá acceder al contenido que requiere ésta.

Este producto ha obtenido una licencia de cartera de patentes visuales MPEG-4 y AVC para uso personal y no comercial de un consumidor a fin de (i) codificar vídeo de conformidad con la normativa visual MPEG-4 ("vídeo MPEG-4") o el estándar AVC ("vídeo AVC") y/o (ii) decodificar vídeo MPEG-4 o AVC que haya codificado un consumidor implicado en una actividad personal y no comercial y/o que se haya obtenido de un proveedor de vídeo con licencia de MPEG LA para suministrar vídeo MPEG-4 y/o AVC. No se otorgará ninguna licencia para más usos, ni se considerará implícita. Para obtener más información, incluida la relativa a usos comerciales, internos, promocionales y a la obtención de licencias, póngase en contacto con MPEG LA, L.L.C. Consulte <http://www.mpegla.com>. Tecnología de decodificación de audio MPEG Layer-3 con licencia de Fraunhofer IIS y Thomson. Java, JavaScript, las marcas comerciales basadas en Java y logotipos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sun Microsystems, Inc. en los EE.UU. y otros países. Contrato de licencia de usuario final de Sun Java Platform, Micro Edition.

1. Limitaciones: El software es información confidencial con copyright de Sun y la titularidad de todas las copias la conserva Sun y/o quienes dispongan de licencia. El cliente no modificará el software, ni lo descompilará, desmontará, desenscriptará, extraerá o al contrario. El software no se puede alquilar, ni asignar u otorgar una segunda licencia en su totalidad o en parte alguna.

2. Normas de exportación: El software, incluidos los datos técnicos, está sujeto a las leyes de control de exportación de los EE.UU., incluyendo la ley de administración de exportaciones de los EE.UU.

(Export Administration Act) y sus regulaciones asociadas, y puede estar sujeto a normas de importación o exportación en otros países. El cliente está de acuerdo en ajustarse de forma estricta a todas esas normas y conoce su responsabilidad de obtener licencias de exportación, reexportación o importación de software. El software no puede descargarse ni exportarse o reexportarse (i) dentro del territorio, a un residente o a un nacional de Cuba, Irak, Irán, Corea del Norte, Libia, Sudán, Siria (dado que esta lista debe revisarse cada cierto periodo de tiempo) o a cualquier país con el que los EE.UU. tenga embargo de bienes, o (ii) a cualquiera de la lista del Ministerio de Hacienda de los EE.UU. de países especialmente designados o la tabla de denegación de pedidos del Departamento de Comercio de los EE.UU. 3. Derechos limitados: El gobierno de los Estados Unidos está sujeto a las restricciones de uso, duplicación o revelación como se establece en los derechos de las cláusulas de software informático y datos técnicos (Technical Data and Computer Software Clauses) en DFARS 252.227-7013(c) (1) y FAR 52.227-19(c) (2) en lo que se aplique.

Derechos limitados: El gobierno de Estados Unidos está sujeto a las restricciones de uso, duplicación o revelación como se establece en los derechos de las cláusulas de software informático y datos técnicos (Technical Data and Computer Software Clauses) en DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) y FAR 52.227-19(c) (2) en lo que se aplique.

Los demás nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Todos los derechos no mencionados expresamente aquí son reservados.

Todas las ilustraciones son sólo una referencia y no constituyen una descripción exacta del teléfono.

Símbolos de instrucciones

En la Guía del usuario pueden aparecer estos símbolos:



Nota



Consejo



Atención



Un servicio o función varía en función de la red y de la suscripción. Para obtener más información, póngase en contacto con el operador de red.

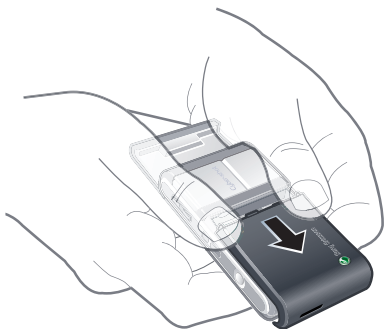
- > Utilice las teclas de selección o de dirección para moverse y seleccionar opciones. Consulte *Navegación* en la página 14.

Introducción

Montaje

Antes de empezar a utilizar el teléfono, necesitará insertar una tarjeta SIM y la batería.

Para insertar la tarjeta SIM



- 1 Retire la tapa de la batería.
- 2 Deslice la tarjeta SIM en su soporte con los contactos dorados hacia abajo.

Para insertar la batería



- 1 Inserte la batería con el lado de la etiqueta orientado hacia arriba y los conectores uno enfrente del otro.
- 2 Coloque la cubierta de la batería en su sitio.

Encendido del teléfono

Para encender el teléfono



- 1 Mantenga pulsada ①.
- 2 Introduzca el PIN de la tarjeta SIM, si así se le solicita y seleccione **Aceptar**.
- 3 Seleccione un idioma.
- 4 Siga las instrucciones de uso del asistente de configuración para ajustes básicos y consejos útiles.

⚡ Si desea corregir un error al introducir el PIN, pulse **C**.

Tarjeta SIM

La tarjeta SIM (Módulo de identificación de abonado), facilitada por su operador de red, contiene información sobre su suscripción. Apague siempre el teléfono y

desenchufe el cargador antes de insertar o extraer la tarjeta SIM.

⚡ Puede guardar la información de la agenda en la tarjeta SIM antes de extraerla del teléfono. Consulte Para copiar nombres y números a la tarjeta SIM en la página 37.

PIN

Puede que necesite un PIN (Número de identificación personal) para activar los servicios y las funciones de su teléfono. El operador de red le suministrará el código PIN. Cada dígito del código PIN se muestra como *, a menos que empiece con los números de un teléfono de emergencias, por ejemplo, 112 ó 911. Esto permite ver un teléfono de emergencias y llamar a éste sin tener que introducir el PIN.

⚡ Si introduce un PIN incorrecto tres veces seguidas, se bloqueará la tarjeta SIM. Consulte Bloqueo de la tarjeta SIM en la página 73.

Modo en espera

El nombre del operador de red aparecerá cuando encienda el teléfono e introduzca su PIN. Esta vista se conoce como modo en espera. En este momento el teléfono estará preparado para usarlo.

Uso de otras redes

Realizar y recibir llamadas, enviar mensajes y transferir datos (por ejemplo, con servicios basados en Internet) fuera de su red (itinerancia) puede generar costes adicionales. Consulte a su operador para obtener más información.

Ayuda

Además de esta guía del usuario, se ofrecen guías de funciones y más información en www.sonyericsson.com/support.

La información y ayuda del teléfono también están disponibles en cualquier momento.

Para ver consejos y trucos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Ajustes > ficha General > Asistente de config.](#)
- 2 Seleccione [Consejos y trucos](#).

Para ver información sobre las funciones

- Desplácese hasta una función y seleccione [Info.](#), si está disponible. En algunos casos, [Info.](#) aparece bajo [Opcion.](#)

Para ver una demostración del teléfono

- Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Entretenimiento > Vídeo demostr.](#)

Para ver el estado del teléfono

- En el modo en espera, la tecla de volumen. Aparece información sobre el teléfono, la memoria y la batería.

Carga de la batería


La batería del teléfono está parcialmente cargada al comprarlo.

Para cargar la batería

aproximadamente 2,5 h. Puede interrumpir la carga sin dañar la batería.



- 1 Conecte el cargador al teléfono. Se tarda aproximadamente 2,5 horas en realizar una carga completa de la batería. Pulse una tecla para ver la pantalla.
- 2 Quite el cargador inclinando la clavija hacia arriba.

 Puede utilizar su teléfono mientras se está cargando. Puede cargar la batería en cualquier momento y durante

Descripción general del teléfono

- 1 Tecla de foto, tecla de juego B
- 2 Tecla de foto, tecla de juego A
- 3 Sensor de luz
- 4 Pantalla
- 5 Teclas de selección
- 6 Ranura para tarjeta de memoria
- 7 Tecla de llamada
- 8 Tecla de menú Actividad
- 9 Conector para el cargador, cable USB y manos libres
- 10 Altavoz con auricular
- 11 Tecla para finalizar llamada o encender-apagar
- 12 Tecla C (eliminación)
- 13 Tecla de dirección



- 14 Espejo de autorretrato
- 15 Volumen, botones de zoom digital
- 16 Objetivo de la cámara
- 17 Flash
- 18 Tecla de vista de la cámara
- 19 Tecla del modo cámara
- 20 Tecla de cámara
- 21 Soporte para correa



Descripción general de los menús



PlayNow™*



Cyber-shot™



Servicios ubicación

Google Maps*
Navegación*
Tracker
Mis favoritos
Información estado
Registro
Ajustes



Llamadas**

Todas
Llamadas recibidas
Llamadas realizadas
Llamadas perdidas



Internet



Mensajería

Escribir nuevo
Bandeja entrada/
Conversaciones*
Mensajes
Email
MI*
Llamar buzón voz



Agenda

Yo
Añadir contacto



Organizador

Gestor de archivos **
Alarmas
Aplicaciones
Videollamada
Calendario
Tareas
Notas
Sincronización
Temporizador
Cronómetro
Calculadora
Código memoria



Entretenimiento

Servicios operador*
TrackID™
Juegos
VideoDJ™
PhotoDJ™
MusicDJ™
Control remoto
Grabar sonido
Video demostr.



Multimedia

Foto
Música
Vídeos

Juegos
Documen. Web
Ajustes



Radio



Ajustes**

General
Perfiles
Configurar Reloj
Idioma
Servicio actualización
Control por voz
Nuevos eventos
Accesos directos
Modo avión
Seguridad
Asistente de config.
Accesibilidad*
Estado teléfono
Reinicio maestro
Sonidos y alertas
Volumen de timbre
Tono de llamada
Modo Silencioso
Timbre gradual
Alerta por vibración
Alerta de mensaje
Sonido del teclado
Pantalla
Fondo

Diseño menú prin.

Tema

Pantalla de inicio

Salvapantallas

Tamaño del reloj

Brillo

Editar etiqueta de lín.*



Llamadas

Marcación rápida

Búsqueda inteligente

Desviar llamadas

Cambiar a línea 2*

Administrar llamadas

Tiempo y costes*

Mostrar/ocultar n°

Manos libres

Abrir para responder

Cerr. para final. llam.



Conectividad

Wi-Fi

Bluetooth

USB

Nombre del teléfono

Compartición de red

Sincronización

Admin. dispositivos

Redes móviles

Comunicación datos*

Ajustes de Internet

Ajustes de streaming

Ajustes del mensaje*

Ajustes de SIP

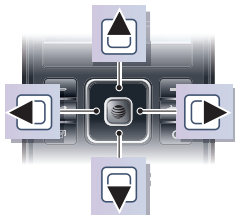
Accesorios

* Algunos menús dependen de la red, de la suscripción y del operador.

** Puede usar la tecla de dirección para moverse por las fichas en los submenús. Para obtener más información, consulte *Navegación* en la página 14.

Navegación

Para desplazarse por los menús del teléfono



- 1 Desde el modo en espera, pulse **Menú**.
- 2 Utilice la tecla de dirección para moverse por los menús.

Para seleccionar las acciones que aparecen en pantalla

- Pulse la tecla de selección izquierda, central o derecha.

Para ver las opciones de un elemento

- Seleccione **Opción**, por ejemplo, para editar.

Para finalizar una función

- Pulse .


Para volver al modo en espera

- Pulse .

Para desplazarse por los archivos multimedia

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Multimedia**.
- 2 Desplácese hasta un elemento del menú y pulse la tecla de dirección hacia la derecha.
- 3 Para retroceder, pulse la tecla de dirección hacia la izquierda.

Para eliminar elementos

- Pulse  para eliminar elementos como números, cartas, imágenes y sonidos.

Fichas de

Es posible que haya fichas. Por ejemplo, en **Ajustes** hay fichas.







Para desplazarse de una ficha a otra

- Pulse la tecla de dirección hacia la izquierda o la derecha.

Accesos directos

Puede usar los accesos directos del teclado para acceder directamente a las funciones.

Para utilizar los accesos directos de la tecla de dirección

- Desde el modo en espera, pulse , ,  o  para ir directamente a una función.

Para modificar un acceso directo de la tecla de dirección

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Accesos directos.**
- 2 Desplácese hasta una opción y seleccione **Editar.**
- 3 Desplácese hasta un menú y seleccione **Acc. dir..**

Accesos directos del menú principal

La numeración de los menús va de izquierda a derecha y de arriba abajo empezando por el icono de la esquina superior izquierda.

Para ir directamente a un menú principal

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú** y pulse **(1)** – **(9)**, **(*)a/A)**, **(0) +** o **(#) ->)**.


- ! **El Diseño menú prin. se debe establecer en Cuadrícula. Consulte Para cambiar la disposición del menú principal en la página 71.**

Menú Actividad

El menú Actividad le proporciona un acceso rápido a:

- **Nuevo evento:** llamadas perdidas y mensajes nuevos.
- **Aplicac. activas:** aplicaciones que se ejecutan en segundo plano.
- **Mis acc. directos:** añada sus funciones favoritas para acceder a ellas con rapidez.
- **Internet:** acceso rápido a Internet.

Para abrir el menú Actividad

- Pulse .

Memoria

Puede guardar contenidos en la tarjeta de memoria, en la memoria del teléfono y en la tarjeta SIM. Las fotos y la música se guardarán automáticamente en la tarjeta de memoria, si se ha insertado una. En caso de que no esté insertada o esté llena, las fotos y la música se guardarán en la memoria del teléfono. Los mensajes y la agenda se guardan en la memoria del teléfono, pero puede elegir que se guarden en la tarjeta SIM.

Tarjeta de memoria

- ! **Puede que tenga que adquirir una tarjeta de memoria por separado.**

El teléfono admite la tarjeta de memoria Memory Stick Micro™ (M2™), que añade más espacio de almacenamiento al teléfono. También se puede usar como tarjeta de memoria portátil con otros dispositivos compatibles.

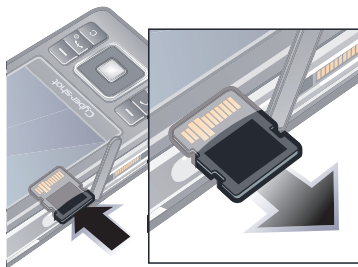
Puede mover el contenido de la memoria del teléfono a la tarjeta de memoria y viceversa. Consulte *Gestión de contenidos en el teléfono* en la página 25.

Para insertar una tarjeta de memoria



- Abra la tapa e inserte la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia arriba.

Para extraer una tarjeta de memoria



- Abra la tapa y presione el borde de la tarjeta para liberarla y extraerla.

Idioma del teléfono

Puede seleccionar un idioma para usarlo en su teléfono.

Para cambiar el idioma del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Idioma > Idioma del teléfono**.
- 2 Seleccione una opción.

Introducción de texto

Puede utilizar entrada de texto de varias pulsaciones o T9 Text Input™ **T9** para introducir texto. El método T9

Text Input utiliza un diccionario incorporado.

Para cambiar el método de entrada de texto

- Al introducir texto, mantenga pulsada la tecla **(*) a/A**.

Para cambiar entre letras mayúsculas y minúsculas

- Al introducir texto, pulse **(*) a/A**.

Para introducir números

- Al introducir texto, mantenga pulsada la tecla **(0) + - (9)**.

Para introducir puntos y comas

- Al introducir texto, pulse **(1)**.

Para introducir un símbolo

- 1 Al introducir texto, seleccione **Opcion.** > **Añadir símbolo.**
- 2 Desplácese hasta un símbolo y seleccione **Introducir.**

Para introducir texto mediante T9™ Text Input

- 1 Desde el modo en espera, seleccione por ejemplo **Menú** > **Mensajería** > **Escribir nuevo** > **Mensaje.**
- 2 Si no se muestra **T9**, mantenga pulsada la tecla **(*) a/A** para cambiar a T9 Text Input.

- 3 Pulse cada tecla sólo una vez, incluso si la letra que desea no es la primera en la tecla. Por ejemplo, para escribir la palabra “Jane”, pulse **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**. Escriba la palabra completa antes de buscar en las sugerencias.
- 4 Use **(a)** o **(b)** para ver las sugerencias.
- 5 Pulse **(# ->)** para aceptar una sugerencia.

Para introducir texto con la entrada de texto varias pulsaciones

- 1 Desde el modo en espera, seleccione por ejemplo **Menú** > **Mensajería** > **Escribir nuevo** > **Mensaje.**
- 2 Si no se muestra **T9**, mantenga pulsada la tecla **(*) a/A** para cambiar a entrada de varias pulsaciones.
- 3 Pulse **(2)** - **(9)** repetidamente hasta que aparezca la letra que desee.
- 4 Cuando escriba una palabra, pulse **(# ->)** para añadir un espacio.

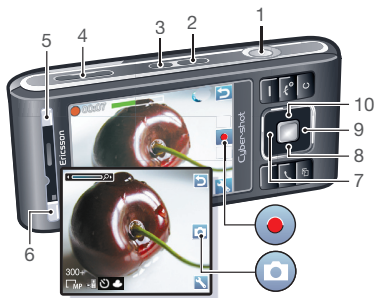
Para añadir palabras al diccionario incorporado

- 1 Al introducir texto mediante T9 Text Input, seleccione **Opcion.** > **Deletrear palabra.**
- 2 Escriba la palabra mediante la entrada de varias pulsaciones y seleccione **Introducir.**

Cyber-shot™

Puede hacer fotos y grabar videoclips para guardarlos, verlos o enviarlos. Encontrará las fotos y los videoclips que haya guardado en **Multimedia** y en **Gestor de archivos**.

Uso de la cámara



- | | |
|----|---|
| 3 | Ver fotos y videoclips |
| 4 | Acercar o alejar zoom |
| 5 | Foto: Escenas Video: Modo noche |
| 6 | Foto: Modo de disparo Video: Duración del video |
| 7 | Foto: Foco |
| 8 | Temporizador |
| 9 | Foto: Flash Video: Luz |
| 10 | Brillo |





Para activar la cámara







- | | |
|---|--|
| 1 | Hacer una fotografía/Grabar un videoclip |
| 2 | Seleccione un modo de cámara |

- Abra la tapa retráctil del objetivo.

Para hacer una foto

- 1 Active la cámara y pulse  para seleccionar .
- 2 Pulse  hasta la mitad para utilizar el enfoque automático.
- 3 Cuando el punto y el marco de enfoque se pongan de color verde, pulse completamente  para hacer una foto. La foto se guarda automáticamente.

Para grabar un videoclip

- 1 Active la cámara y pulse  para seleccionar .
- 2 Pulse  completamente para iniciar la grabación.
- 3 Para detener la grabación, pulse  hasta el fondo. El videoclip se guardará automáticamente.


Para usar el zoom

- Pulse una tecla de volumen.

Para ajustar el brillo

- Pulse  y, a continuación,  o .

Para ver fotos y videoclips


- 1 Active la cámara y pulse .
- 2 Desplácese hasta el elemento.
- 3 Para ver un videoclip, pulse la tecla de selección central.

Más funciones de la cámara




Para cambiar los ajustes

- Active la cámara y seleccione .

Para ver información sobre los ajustes

- Desplácese hasta un ajuste y seleccione .




Para mejorar una foto con Fijar foto

- 1 Active la cámara y pulse  para seleccionar .
- 2 Asegúrese de que **Revisar** está definido como **Activado**. Seleccione  > **Ajustes** y desplácese hasta **Revisar** > **Activado**.
- 3 Haga una foto.
- 4 Cuando la esté revisando, seleccione **Opcion.** > **Fijar foto**.

Detección de rostros

Utilice la detección de rostros para enfocar un rostro descentrado. La cámara detecta de manera automática hasta tres rostros que se indican mediante marcos blancos. Un marco verde muestra el rostro que se seleccionó cuando se utilizó el enfoque automático. El enfoque se establece en el rostro más cercano a la cámara.





Para establecer la detección de rostros

- 1 Active la cámara y pulse  para seleccionar .
- 2 Seleccione  > **Foco** > **Detec. rostro**.



Smile Shutter™

Con Smile Shutter podrá fotografiar las sonrisas de sus familiares y amigos. La cámara detecta hasta tres rostros y selecciona uno para detectar la sonrisa y enfocar automáticamente. Un marco amarillo muestra cuál es el rostro seleccionado. Cuando en el rostro seleccionado aparece una sonrisa, la cámara lo fotografía automáticamente.

Para establecer Smile Shutter™

- 1 Active la cámara y pulse  para seleccionar .
- 2 Seleccione  > **Modo de disparo** > **Smile Shutter™**.
- 3 Cuando aparece  significa que la cámara está en el modo de Smile Shutter.

Para usar Smile Shutter™

- 1 Active la cámara y pulse  para seleccionar .
- 2 Cuando vea el marco amarillo, pulse la tecla de la cámara hasta el fondo.






Cuando aparece 😊, significa que la detección de sonrisas está activada.

- 3 Cuando la persona sonríe, la cámara la fotografía automáticamente.
- 4 Para hacer una foto aunque no se detecte ninguna sonrisa, vuelva a pulsar la tecla de la cámara hasta el fondo.

BestPic™

Puede hacer una serie de fotos pulsando una vez la tecla de la cámara. A continuación, puede guardarlas todas o sólo la mejor.

Para usar BestPic™

- 1 Active la cámara y pulse  para seleccionar .
- 2 Seleccione  > **Modo de disparo** > **BestPic™**.
- 3 Pulse  hasta la mitad para usar el enfoque automático.
- 4 Cuando el punto y el marco de enfoque se pongan de color verde, pulse completamente  para hacer la foto.
- 5 Seleccione **Opcion.** > **Guardar todo** o pulse la tecla de navegación izquierda o derecha para elegir la mejor foto y seleccione **Guard..**

Visualización y etiquetado de fotos


Para ver fotos en un televisor

- 1 Conecte el cable TV de salida al teléfono y al televisor.
- 2 Desde el modo en espera seleccione **Menú > Multimedia > Foto > Álbum de la cámara.**
- 3 Seleccione un mes.
- 4 Desplácese hasta una foto y seleccione **Ver.**

Para ver las fotos como presentación de imágenes

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Multimedia > Foto > Álbum de la cámara.**
- 2 Seleccione un mes.
- 3 Desplácese hasta una foto y seleccione **Ver.**
- 4 Seleccione **Opcion. > Presentac. imágs.**
- 5 Seleccione un estado de ánimo.

Presentación de las fotos en un mapa




Si aparece en pantalla  significa que la ubicación geográfica se guardará junto con las fotos que haga. Esta función se denomina etiqueta geográfica y muestra el lugar

aproximado en el que se realizó cada foto.

Para ver fotos en un mapa

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Multimedia > Foto > Álbum de la cámara.**
- 2 Seleccione un mes.
- 3 Desplácese hasta una foto y seleccione **Ver.**
- 4 Seleccione **Opcion. > Ver en mapa.**

Para cambiar el ajuste de etiquetas geográficas


- 1 Active la cámara y pulse  para seleccionar .
- 2 Seleccione  > **Ajustes > Añadir posición.**
- 3 Seleccione una opción.

Etiquetas fotográficas


Puede etiquetar las fotos para clasificarlas **Etiquetas fotográficas**. Por ejemplo, puede crear una etiqueta denominada Vacaciones y agregarla a todas las fotos de sus vacaciones.

Para crear una nueva etiqueta fotográfica

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Multimedia > Foto > Álbum de la cámara.**
- 2 Seleccione un mes.

- 3 Desplácese hasta una foto y seleccione **Ver**.
- 4 Pulse  y seleccione **Opcion.** > **Nueva etiqueta**.
- 5 Introduzca un nombre y seleccione **Aceptar**.
- 6 Seleccione un icono.
- 7 Para etiquetar una foto, seleccione **Opcion.** > **Etiquetar foto**.

Para etiquetar fotos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Multimedia** > **Foto** > **Álbum de la cámara**.
- 2 Seleccione un mes.
- 3 Desplácese hasta una foto y seleccione **Ver**.
- 4 Pulse  y desplácese hasta una etiqueta.
- 5 Seleccione **Opcion.** > **Etiquetar foto**.
- 6 Para cada foto que desee etiquetar, desplácese hasta ella y seleccione **Opcion.** > **Etiquetar foto**.

Uso de fotos

Puede añadir una foto a un contacto, y utilizarla durante el encendido del teléfono, como fondo de pantalla en el modo en espera o como salvapantallas.

Para usar fotos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Multimedia** > **Foto** > **Álbum de la cámara**.
- 2 Seleccione un mes.
- 3 Desplácese hasta una foto y seleccione **Ver**.
- 4 Seleccione **Opcion.** > **Usar como**.
- 5 Seleccione una opción.

Para establecer una aplicación Java™ como fondo

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Ajustes** > **ficha Pantalla**.
- 2 Seleccione **Fondo** > **Aplicación**.
- 3 Seleccione una aplicación Java.

❗ *Sólo se podrán ver las aplicaciones Java que admitan fondos de pantalla.*

Uso de las fotos

Si instala **Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition** podrá ver, mejorar y organizar las fotos y los videoclips en el ordenador. Este software se incluye en el CD suministrado con el teléfono y también se puede descargar desde www.sonyericsson.com/support.

Use **Sony Ericsson Media Manager** para transferir contenido al teléfono. Para obtener más información, consulte *Transferencia de contenido al*

ordenador y viceversa en la página 26.

PhotoDJ™ y VideoDJ™

Puede editar las fotos y los videoclips.

Para editar y guardar una foto

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Multimedia > Foto > Álbum de la cámara.**
- 2 Seleccione un mes.
- 3 Desplácese hasta una foto y seleccione **Ver.**
- 4 Seleccione **Opcion. > Ed. en PhotoDJ™.**
- 5 Modifique la foto.
- 6 Seleccione **Opcion. > Guardar imagen.**

Para editar y guardar un videoclip

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Gestor de archivos > Videos.**
- 2 Desplácese hasta un videoclip y seleccione **Opcion. > Edit en VideoDJ™.**
- 3 Edite el videoclip.
- 4 Seleccione **Opcion. > Guardar.**

Para cortar un videoclip

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Gestor de archivos > Videos.**

- 2 Desplácese hasta un videoclip y seleccione **Opcion. > Edit en VideoDJ™ > Editar > Recortar.**
- 3 Para establecer el punto de inicio seleccione **Aceptar > Establecer > Inicio.**
- 4 Para establecer el punto de finalización seleccione **Establecer > Finalizar.**
- 5 Seleccione **Recortar > Opcion. > Guardar.**

Blogs

Un blog es una página Web personal. Si su suscripción admite este servicio, puede enviar fotos o videoclips a un blog. Si no puede publicar en blog, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 77.

! *Puede que los servicios Web requieran un contrato de licencia aparte entre el usuario y el proveedor de servicios. Puede que se apliquen normativas y cargos adicionales. Consulte al proveedor de servicios.*

Para enviar fotos a un blog existente

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Multimedia > Foto > Álbum de la cámara.**
- 2 Seleccione un mes.
- 3 Desplácese hasta una foto y seleccione **Ver.**

- 4 Seleccione **Opcion.** > **Enviar** > **A sitio Web** > **Nuevo sitio Web** > **Añadir.**
- 5 Introduzca la dirección del blog y seleccione **Aceptar.**
- 6 Introduzca la dirección y el título.
- 7 Seleccione **Guardar** y seleccione el blog.
- 8 Introduzca el texto.
- 9 Seleccione **Continuar** > **Enviar.**

Para enviar fotos a Blogger

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Multimedia** > **Foto** > **Álbum de la cámara.**
- 2 Seleccione un mes.
- 3 Desplácese hasta una foto y seleccione **Ver.**
- 4 Seleccione **Opcion.** > **Enviar** > **A sitio Web.**
- 5 Seleccione **Blogger.**
- 6 Introduzca un título y un texto y seleccione **Aceptar** > **Public..**

Para enviar a un blog fotos o videos que acabe de hacer

- 1 Después de realizar una foto, seleccione **Enviar** > **A sitio Web.**
- 2 Seleccione **Nuevo sitio Web** > **Añadir.**
- 3 Introduzca la dirección de email que usa para enviar mensajes al blog.
- 4 Introduzca la dirección Web y el título.
- 5 Seleccione **Guardar** y seleccione el blog.

- 6 Introduzca el texto.
- 7 Seleccione **Continuar** > **Enviar.**

Para enviar videoclips a un blog existente

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Multimedia** > **Videos** > **Videos.**
- 2 Seleccione **Opcion.** > **Enviar** > **A sitio Web.**
- 3 Seleccione **Nuevo sitio Web** > **Añadir.**
- 4 Introduzca la dirección de email que utiliza para enviar mensajes al blog.
- 5 Introduzca la dirección Web y el título.
- 6 Seleccione **Guardar** y seleccione el blog.
- 7 Introduzca el texto.
- 8 Seleccione **Continuar** > **Enviar.**
- 9 Introduzca el texto.

Para enviar videoclips a Blogger

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Multimedia** > **Videos** > **Videos.**
- 2 Desplácese hasta un videoclip.
- 3 Seleccione **Opcion.** > **Enviar** > **A sitio Web.**
- 4 Seleccione **Blogger.**
- 5 Introduzca un título y un texto y seleccione **Aceptar** > **Public..**


Para ir a una dirección de blog desde los contactos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Agenda.**

- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione [Abrir](#).
- 3 Desplácese hasta una dirección Web y seleccione [Ir a](#).


Impresión de fotos

Puede imprimir las fotos mediante el cable USB conectado a una impresora compatible.

 También puede imprimir mediante tecnología Bluetooth en una impresora compatible con Object Push Profile.



Para imprimir las fotos usando el cable USB

- 1 Conecte el cable USB al teléfono.
- 2 Conecte el cable USB a la impresora.
- 3 Espere las indicaciones del teléfono y seleccione [Aceptar](#).
- 4 Introduzca los ajustes de la impresora, si es necesario, y seleccione [Imprimir](#).
- 5 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Multimedia](#) > [Foto](#) > [Álbum de la cámara](#).
- 6 Seleccione un mes.
- 7 Desplácese hasta una foto y seleccione [Opcion.](#) > [Imprimir](#).

 Es aconsejable que desconecte y vuelva a conectar el cable USB si hay algún error de impresora.

Transferencia y gestión de contenidos

Puede transferir y gestionar contenidos, como fotos y música.

 No está autorizado a intercambiar material protegido por copyright. 

Gestión de contenidos en el teléfono

Puede usar [Gestor de archivos](#) para administrar contenidos guardados en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria. Las fichas e iconos del [Gestor de archivos](#) muestran dónde se guarda el contenido. Si la memoria está llena, elimine algunos contenidos para liberar espacio.

Para ver el estado de la memoria

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Gestor de archivos](#).
- 2 Seleccione [Opcion.](#) > [Estado memoria](#).
- 3 Seleccione [Tarjeta de memoria](#) o [Teléfono](#).

Para seleccionar más de un elemento en una carpeta

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Gestor de archivos.**
- 2 Vaya hasta una carpeta y seleccione **Abrir.**
- 3 Seleccione **Opcion. > Marcar > Marcar varios.**
- 4 Desplácese hasta el elemento y seleccione **Marcar** para cada elemento que desee marcar.

Para mover elementos de la memoria del teléfono a la tarjeta de memoria y viceversa

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Gestor de archivos.**
- 2 Encuentre un elemento y seleccione **Opcion. > Adminis. archivo > Mover.**
- 3 Seleccione **Tarjeta de memoria o Teléfono.**
- 4 Vaya hasta una carpeta y seleccione **Abrir.**
- 5 Seleccione **Pegar.**

Para ver información sobre los contenidos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Gestor de archivos.**


- 2 Encuentre un elemento y seleccione **Opcion. > Información.**

Envío de contenidos a otro teléfono

Puede enviar contenidos, por ejemplo, en mensajes o mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth™.


Para enviar contenido

- 1 Desplácese hasta un elemento y seleccione **Opcion. > Enviar.**
- 2 Seleccione un método de transferencia.

 *Asegúrese de que el dispositivo receptor admite el método de transferencia que seleccione.*

Transferencia de contenido al ordenador y viceversa

Puede usar **Sony Ericsson Media Manager** para transferir contenido entre el teléfono y un ordenador.

 *El software Sony Ericsson Media Manager se incluye en el CD de instalación suministrado con el teléfono y también se puede descargar desde www.sonyericsson.com/support.*

Cuando mueva o copie contenido de un ordenador al teléfono, los

contenidos desconocidos se guardan en la carpeta **Otros** de **Gestor de archivos**.

Sistemas operativos necesarios

Necesitará uno de estos sistemas operativos para poder usar el software que se incluye en el CD:

- Microsoft® Windows Vista™ (versiones de 32 bits y 64 bits de: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)
- Microsoft® Windows XP (Pro o Home), Service Pack 2 o superior

Para instalar Sony Ericsson Media Manager

- 1 Encienda el ordenador e inserte el CD. Éste se inicia automáticamente y se abre la ventana de instalación.
- 2 Seleccione un idioma y haga clic en **Aceptar**.
- 3 Haga clic en *Instalar Sony Ericsson Media Manager* y siga las instrucciones.

Para transferir contenido usando Sony Ericsson Media Manager

- 1 Conecte el teléfono a un ordenador con un cable USB que sea compatible con el teléfono.

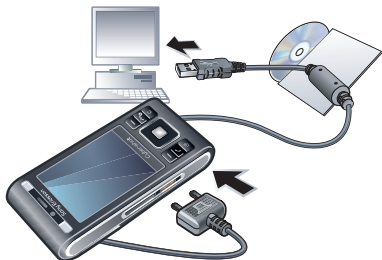
- 2 **Ordenador:** *Inicio/Programas/Sony Ericsson/Sony Ericsson Media Manager*.
- 3 **Teléfono:** seleccione **Transf. multimedia**.
- 4 **Ordenador:** seleccione *Dispositivo portátil* y haga clic en **Aceptar**.
- 5 Espere a que el teléfono aparezca en *Sony Ericsson Media Manager*.
- 6 Mueva los archivos entre el teléfono y el ordenador en *Sony Ericsson Media Manager*.

! No retire el cable USB del teléfono o del ordenador durante la transferencia de archivos, ya que esto podría dañar la tarjeta de memoria o la memoria del teléfono.

💡 Para obtener información sobre cómo transferir música, haga clic en (?) en la esquina superior derecha de la ventana de Sony Ericsson Media Manager.

Uso del cable USB

Puede conectar el teléfono a un ordenador con el cable USB para sincronizar, transferir archivos, hacer copia de seguridad del contenido del teléfono y usar el teléfono como módem. Si desea ampliar información, vaya a www.sonyericsson.com/support para consultar las guías de función.



Antes de usar el cable USB

Consulte *Sistemas operativos necesarios* en la página 27.

- ! Use solamente un cable USB que sea compatible con el teléfono. No retire el cable USB del teléfono o del ordenador durante la transferencia de archivos, ya que esto podría dañar la tarjeta de memoria o la memoria del teléfono.

Para desconectar con seguridad el cable USB

- 1 **Ordenador:** elija cualquier software que esté usando con el teléfono.
- 2 Desconecte el cable USB.

Arrastrar y soltar contenido

Podrá arrastrar y soltar contenido entre el teléfono, la tarjeta de memoria y un ordenador en el *Explorador de Windows de Microsoft*.

Para arrastrar y soltar contenido

- 1 Conecte su teléfono con un ordenador a través del cable USB.
- 2 **Teléfono:** seleccione **Transf. multimedia**. El teléfono permanecerá activo durante la transferencia de archivos.
- 3 **Ordenador:** espere hasta que la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria aparezcan como discos externos en el *Explorador de Windows*.
- 4 Arrastre y suelte los archivos seleccionados entre el teléfono y el ordenador.

Nombre de teléfono

Puede introducir un nombre para el teléfono que se mostrará a otros dispositivos cuando use, por ejemplo, la tecnología inalámbrica Bluetooth™.

Para introducir un nombre de teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Nombre del teléfono**.
- 2 Introduzca el número de teléfono y seleccione **Aceptar**.

Uso de tecnología inalámbrica Bluetooth™

La función Bluetooth posibilita la conexión inalámbrica con otros dispositivos Bluetooth. Podrá, por ejemplo:

- Conectarse a dispositivos manos libres.
- Conectarse a varios dispositivos al mismo tiempo.
- Conectarse a ordenadores y acceder a Internet.
- intercambiar elementos.
- Jugar con múltiples jugadores.

! Es recomendable una cobertura de 10 metros (33 pies), sin objetos sólidos en medio, para la comunicación de Bluetooth.

Antes de usar la tecnología inalámbrica Bluetooth

Deberá activar la función Bluetooth para comunicarse con otros dispositivos. Puede que también tenga que asociar el teléfono a otros dispositivos Bluetooth.

Para activar la función Bluetooth

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Activar.**

! Compruebe que el dispositivo con el que desea asociar el teléfono tiene la función Bluetooth activada y que la visibilidad Bluetooth está activada.

Para vincular el teléfono con un dispositivo

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Mis dispositivos.**
- 2 Desplácese hasta **Nuevo dispositivo** y seleccione **Añadir** para buscar los dispositivos disponibles.
- 3 Seleccione un dispositivo.
- 4 Introduzca un código de acceso, si fuera necesario.

Para permitir la conexión con el teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Mis dispositivos.**
- 2 Seleccione un dispositivo de la lista.
- 3 Seleccione **Opcion. > Permitir conexión.**
- 4 Seleccione **Preguntar siempre** o **Permitir siempre.**

! Sólo es posible con dispositivos que necesitan acceso a un servicio seguro.

Para vincular por primera vez el teléfono con un manos libres Bluetooth

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Manos libres.**
- 2 Desplácese hasta un dispositivo y seleccione **Sí.**
- 3 Introduzca un código de acceso, si fuera necesario.

Ahorro de energía

Puede ahorrar energía de la batería con la función Ahorro de energía. En el modo de ahorro de energía, únicamente se podrá conectar con un dispositivo Bluetooth. Si desea conectar más de un dispositivo Bluetooth simultáneamente, deberá desactivar esta función.

Para activar la opción de ahorro de energía

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Ahorro de energía > Activada.**

Transferencia de sonido desde y hacia un manos libres Bluetooth

Puede transferir el sonido desde y hacia un manos libres Bluetooth

mediante una tecla del teléfono o del manos libres.

Para transferir sonido

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Manos libres > Llamada entrante.**
- 2 Seleccione una opción. **En teléfono** transfiere sonido al teléfono. **En manos libres** transfiere sonido al manos libres.

Para transferir sonidos durante las llamadas

- 1 Durante una llamada, seleccione **Sonido.**
- 2 Seleccione una opción de la lista.


Copias de seguridad y restauración

Con *Sony Ericsson PC Suite* puede hacer copias de seguridad de la agenda, el calendario, las tareas, las notas y los favoritos, y también restaurarlos. Con *Sony Ericsson Media Manager* puede hacer copia de seguridad de contenidos como música, fotos y videoclips, y también restaurarlos

Antes de hacer copias de seguridad y restaurar, debe instalar *Sony Ericsson*


PC Suite y Sony Ericsson Media Manager.

Puede hacer copia de seguridad de sus contactos y restaurarlos en el teléfono con una tarjeta de memoria Memory Stick Micro™ (M2™). Puede mover el contenido de la memoria del teléfono a la tarjeta de memoria y viceversa. Consulte *Gestión de contenidos en el teléfono* en la página 25.

 *Haga copias de seguridad del contenido del teléfono regularmente para garantizar que no se pierda.*

Para realizar una copia de seguridad mediante Sony Ericsson PC Suite

- 1 **Ordenador:** inicie *Sony Ericsson PC Suite* desde *Inicio/Programas/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite*.
- 2 Siga las instrucciones en *Sony Ericsson PC Suite* para averiguar cómo conectar.
- 3 **Teléfono:** seleccione [Mod. Teléfono](#).
- 4 **Ordenador:** vaya a la sección de copia de seguridad y restauración de *Sony Ericsson PC Suite* y haga una copia de seguridad.

 *Durante el proceso de restauración, Sony Ericsson PC Suite sobrescribirá todo el contenido del teléfono. Si*

interrumpe el proceso, puede dañar el teléfono.

Para restaurar el contenido del teléfono con Sony Ericsson PC Suite

- 1 **Ordenador:** inicie *Sony Ericsson PC Suite* desde *Inicio/Programas/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite*.
- 2 Siga las instrucciones en *Sony Ericsson PC Suite* para averiguar cómo conectar.
- 3 **Teléfono:** Seleccione [Mod. Teléfono](#).
- 4 **Ordenador:** vaya a la sección de copia de seguridad y restauración de *Sony Ericsson PC Suite* y restaure el contenido del teléfono.

Para realizar una copia de seguridad con Sony Ericsson Media Manager

- 1 Conecte el teléfono a un ordenador con un cable USB.
- 2 **Teléfono:** seleccione el modo [Transf. multimedia](#).
- 3 **Ordenador:** inicie *Sony Ericsson Media Manager* desde *Inicio/Programas/Sony Ericsson/Sony Ericsson Media Manager*.
- 4 Vaya a la sección de copia de seguridad de *Sony Ericsson Media Manager*.

- 5 Seleccione los archivos de los que desea hacer copia de seguridad y hágala.

Manager en
www.sonyericsson.com/support.

❗ *Puede conectar el teléfono al ordenador mediante Bluetooth.*

❗ *Sony Ericsson Media Manager comparará el contenido del teléfono con la copia de seguridad del ordenador y restaurará los archivos que falten en el teléfono. Si interrumpe el proceso, puede dañar el teléfono.*

Para restaurar el contenido del teléfono con Sony Ericsson Media Manager

- 1 Cómo conectar el teléfono al equipo.
- 2 **Teléfono:** seleccione el modo **Transf. multimedia**.
- 3 **Ordenador:** inicie **Sony Ericsson Media Manager** desde **Inicio/Programas/Sony Ericsson/Sony Ericsson Media Manager**.
- 4 Vaya a la sección de copia de seguridad de **Sony Ericsson Media Manager**.
- 5 Seleccione los archivos que desea restaurar y restáurelos.


❗ *Para obtener más información sobre copias de seguridad y restauración en Sony Ericsson Media Manager, consulte la guía de función Sony Ericsson Media*


Llamadas

Realización y recepción de llamadas

Es necesario que encienda su teléfono y que haya cobertura de red.

Para realizar una llamada


- 1 Desde el modo en espera, introduzca un número de teléfono (con el prefijo internacional del país y el código de área si es aplicable).
- 2 Pulse .


 Puede llamar a los números de la agenda y de la lista de llamadas. Consulte *Agenda en la página 35* y *Lista de llamadas en la página 35*. También puede usar la voz para realizar llamadas. Consulte *Control por voz en la página 39*.

Para finalizar una llamada

- Pulse .


Para realizar llamadas internacionales

- 1 Desde el modo en espera, mantenga pulsado  hasta que aparezca un signo "+".
- 2 Introduzca el código del país, el código de área (sin el primer cero) y el número de teléfono.


- 3 Pulse .

Para volver a marcar un número

- Cuando *¿Reintentar?* aparezca **Sí**.

 No se acerque al teléfono al oído mientras espera. Al establecerse la conexión, el teléfono emite una señal fuerte.

Para responder a una llamada

- Pulse .



Para rechazar una llamada

- Pulse .

Para cambiar el volumen del altavoz con auricular durante una llamada


- Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Para apagar el micrófono durante una llamada


- 1 Mantenga pulsado .
- 2 Mantenga pulsada  de nuevo para reanudar.

Para activar el altavoz durante una llamada

- Pulse **AltaOn**.

 No se acerque al teléfono al oído mientras utiliza el altavoz. Podría afectar a su oído.

Para ver las llamadas perdidas desde el modo en espera

- Pulse  para abrir la lista de llamadas.

Redes

El teléfono cambia automáticamente entre las redes GSM y 3G (UMTS) dependiendo de la disponibilidad. Algunos operadores de red permiten cambiar las redes manualmente.

Para cambiar las redes manualmente


- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Redes móviles > Redes GSM/3G.**
- 2 Seleccione una opción.

Llamadas de emergencia

El teléfono admite los números de emergencia internacionales, por ejemplo, 112 o 911. Estos números se pueden usar para realizar llamadas de emergencia en cualquier país, con o sin la tarjeta SIM insertada en el aparato, si está dentro de la cobertura de una red.

- ! *En algunos países, también pueden existir otros números de emergencia. Por lo tanto, es posible que su operador de red haya almacenado otros números de emergencia locales en la tarjeta SIM.*

Para realizar una llamada de emergencia

- Introduzca 112 (el número de emergencia internacional) y pulse .

Para ver los números de emergencia locales

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda.**
- 2 Desplácese a **Añadir contacto** y seleccione **Opción. > Números especiales > Números emergencia.**

Videollamada

Puede compartir sus experiencias con sus familiares amigos en tiempo real, o guardarlas para compartirlas luego. Usted ve en pantalla a la persona con la que está hablando, mientras ella ve lo que usted está enfocando con la cámara principal del teléfono.



Antes de realizar videollamadas

Se encuentra disponible el servicio 3G (UMTS) cuando aparece **3G**. Para realizar una videollamada, ambos interlocutores deben tener una suscripción telefónica de 3G (UMTS) que admita el servicio 3G (UMTS) y tenga cobertura 3G (UMTS).

Para realizar una videollamada

- 1 Desde el modo en espera, introduzca un número de teléfono (con el prefijo internacional del país y el código de área si es aplicable).
- 2 Seleccione **Opcion.** > **Hacer videollam..**

Para usar el zoom con una videollamada saliente

- Pulse  o .



Para ver las opciones de videollamada

- Durante la llamada, seleccione **Opcion..**

Lista de llamadas

Puede ver información sobre llamadas recientes.

Para llamar a un número de la lista de llamadas

- 1 Desde el modo en espera, pulse  y desplácese hasta una ficha.
- 2 Desplácese hasta un nombre o un número y pulse .

Agenda

Puede guardar nombres, números de teléfono e información personal en **Agenda**. Puede guardar la información

en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.



Para sincronizar la agenda mediante Sony Ericsson PC Suite.

Agenda predeterminada

Puede elegir la información de los contactos que se mostrará de forma predeterminada. Si selecciona **Agenda** como opción predeterminada, la agenda mostrará toda la información guardada en **Agenda**. Si selecciona **Contactos SIM** como opción predeterminada, se mostrarán los nombres y números de la agenda guardada en la tarjeta SIM.

Para seleccionar la agenda predeterminada

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Agenda**.
- 2 Desplácese a **Añadir contacto** y seleccione **Opcion.** > **Opc. avanzadas** > **Agenda predeterm..**
- 3 Seleccione una opción.

Agenda del teléfono


La agenda del teléfono puede contener nombres, números de teléfono e información personal. Se guarda en la memoria del teléfono.

Para añadir un contacto de teléfono



- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Vaya a **Añadir contacto** y seleccione **Añadir**.
- 3 Introduzca el nombre y seleccione **Aceptar**.
- 4 Vaya a **Nuevo número:** y seleccione **Añadir**.
- 5 Introduzca el número y seleccione **Aceptar**.
- 6 Seleccione una opción de número.
- 7 Desplácese por las fichas y rellene los campos.
- 8 Seleccione **Guardar**.

Llamada a los contactos



Para llamar a un contacto

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Desplácese hasta un contacto y pulse .


Para ir directamente a la lista de contactos

- Desde el modo en espera, mantenga pulsada la tecla  – .

Para llamar con la búsqueda inteligente

- 1 Desde el modo en espera, pulse  +  para introducir una secuencia

de (al menos dos) dígitos. Todas las entradas que coinciden con la secuencia de dígitos o letras correspondientes se muestran en una lista.

- 2 Desplácese hasta un contacto o un número de teléfono y pulse .

Para activar o desactivar la búsqueda inteligente

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Llamadas > Búsqueda inteligente**.
- 2 Seleccione una opción.

Modificación de contactos

Para añadir información a un contacto de teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione **Opcion. > Editar contacto**.
- 3 Desplácese entre las fichas y seleccione **Añadir** o **Editar**.
- 4 Seleccione una opción y un elemento para añadir o modificar.
- 5 Seleccione **Guardar**.

💡 Si su suscripción admite el servicio de identificación del emisor de la llamada (CLI), puede asignar tonos de llamada e imágenes personales a los contactos.

Para copiar nombres y números a la agenda del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Desplácese a **Añadir contacto** y seleccione **Opcion. > Opc. avanzadas > Copiar desde SIM**.
- 3 Seleccione una opción.

Para copiar nombres y números a la tarjeta SIM

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Desplácese a **Añadir contacto** y seleccione **Opcion. > Opc. avanzadas > Copiar a SIM**.
- 3 Seleccione una opción.

❗ ***Al copiar la agenda del teléfono a la tarjeta SIM, se sustituye toda la información existente de la tarjeta SIM.***

Para guardar automáticamente nombres y números de teléfono en la tarjeta SIM

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Desplácese a **Añadir contacto** y seleccione **Opcion. > Opc. avanzadas > Guard. auto. en SIM**.
- 3 Seleccione una opción.

Para guardar la agenda de una tarjeta de memoria.

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Desplácese a **Añadir contacto** y seleccione **Opcion. > Opc. avanzadas > Copiar en tarj. mem..**

Agenda de la tarjeta SIM

La agenda de la tarjeta SIM puede contener sólo nombres y números. Se guarda en la tarjeta SIM.

Para añadir un contacto SIM

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Desplácese hasta **Añadir contacto** y seleccione **Añadir**.
- 3 Introduzca el nombre y seleccione **Aceptar**.
- 4 Introduzca el número y seleccione **Aceptar**.
- 5 Seleccione un número y añada más información, si está disponible.
- 6 Seleccione **Guardar**.

Eliminación de contactos

Para eliminar los contactos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.

- Desplácese a **Añadir contacto** y seleccione **Opcion.** > **Opc. avanzadas** > **Elim. todos contac..**
- Seleccione una opción.

Estado de la memoria de la agenda

El número de contactos de agenda que puede guardar en el teléfono o en la tarjeta SIM depende de la memoria disponible.

Para ver el estado de la memoria de la agenda

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Agenda.**
- Desplácese a **Añadir contacto** y seleccione **Opcion.** > **Opc. avanzadas** > **Estado memoria.**

Yo

Puede introducir información sobre sí mismo y, por ejemplo, enviar su tarjeta de visita.

Para introducir información sobre Yo

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Agenda.**
- Desplácese hasta **Yo** y seleccione **Abrir.**
- Desplácese hasta una opción y edite la información.
- Seleccione **Guardar.**

Para añadir su propia tarjeta de visita

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Agenda.**
- Vaya a **Yo** y seleccione **Abrir.**
- Vaya a **Mi info. contacto** y seleccione **Añadir** > **Crear nuevo.**
- Desplácese por las fichas y rellene los campos.
- Introduzca la información y seleccione **Guardar.**

Grupos

Puede crear un grupo de números de teléfonos y direcciones de email desde **Agenda** a los que enviar mensajes. Consulte **Mensajes** en la página 44. También puede utilizar grupos (con números de teléfono) cuando cree listas de remitentes aceptados. Consulte **Aceptación de llamadas** en la página 42.

Para crear un grupo de números y direcciones de email

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Agenda.**
- Vaya a **Añadir contacto** y seleccione **Opcion.** > **Grupos.**
- Vaya a **Nuevo grupo** y seleccione **Añadir.**
- Introduzca un nombre para el grupo y seleccione **Continuar.**

- 5 Vaya a **Nuevo** y seleccione **Añadir**.
- 6 Desplácese hasta cada número de teléfono del contacto o dirección de email que desee marcar y seleccione **Marcar**.
- 7 Seleccione **Continuar** > **Listo**.


Marcación rápida

La marcación rápida le permite seleccionar nueve contactos que puede marcar rápidamente. Los contactos pueden guardarse en las posiciones del 1 al 9.

Para añadir los contactos de la agenda a los números de marcación rápida

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Agenda**.
- 2 Vaya a **Añadir contacto** y seleccione **Opción** > **Marcación rápida**.
- 3 Vaya a un número de posición y seleccione **Añadir**.
- 4 Seleccione un contacto.

Para utilizar la marcación rápida

- Desde el modo en espera, introduzca el número de posición y pulse .

Más funciones de llamada


Buzón de voz

Si su suscripción incluye un servicio de contestador, las personas que llamen pueden dejar un mensaje en el buzón de voz cuando no pueda responder a una llamada.

Para introducir su número de buzón de voz

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Mensajes** > **Ajustes** > ficha **Ajustes del mensaje** > **Nº del buzón de voz**.
- 2 Introduzca el número y seleccione **Aceptar**.

Para llamar al servicio de buzón de voz

- Desde el modo en espera, mantenga pulsada la tecla .

Control por voz

Creando comandos de voz puede:

- Marcación por voz: llamar a alguien diciendo su nombre
- Responder y rechazar llamadas cuando use un manos libres.

Para grabar un comando de voz usando la marcación por voz

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Control por voz > Marcación por voz > Activar**.
- 2 Seleccione **Sí > Nuevo comando voz** y seleccione un contacto. Si el contacto tiene más de un número, seleccione el número al que desea añadir el comando de voz.
- 3 Grabe un comando de voz como “Juan móvil”.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen. Espere al tono y diga el comando que desea grabar. El comando de voz se reproducirá.
- 5 Si la grabación suena de forma correcta, seleccione **Sí**. De lo contrario, seleccione **No** y repita los pasos 3 y 4.

! *Los comandos de voz se guardan sólo en la memoria del teléfono. No se pueden usar en otro teléfono.*

Para usar la marcación por voz

- 1 Desde el modo en espera, mantenga pulsada una tecla de volumen.
- 2 Espere el tono y diga un nombre grabado, por ejemplo “Juan móvil”. El teléfono repite el nombre y establece la llamada.

Desvío de llamadas

Puede desviar llamadas, por ejemplo, a un servicio de contestador.

! *Cuando se utiliza **Restringir llamadas**, algunas opciones de desvío de llamadas no estarán disponibles. Consulte **Marcación restringida** en la página 42.*

Para desviar llamadas

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Llamadas > Desviar llamadas**.
- 2 Seleccione un tipo de llamada y una opción de desvío.
- 3 Seleccione **Activar**.
- 4 Introduzca el número para desviar las llamadas y seleccione **Aceptar**.

Más de una llamada

Puede gestionar más de una llamada a la vez. Por ejemplo, puede pasar una llamada en curso a llamada en espera, mientras realiza o responde a una segunda llamada. También puede cambiar de una llamada a otra. No se puede responder a una tercera llamada sin finalizar una de las dos primeras.



Llamada en espera

Cuando la llamada en espera está activa, se oye un pitido al recibir una segunda llamada.


Para activar la llamada en espera

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Llamadas > Administrar llamadas > Llam. en espera > Activar.**


Para realizar una segunda llamada

- 1 Durante la llamada, pulse . De este modo la llamada en curso pasa a llamada en espera.
- 2 Seleccione **Opcion. > Añadir llamada.**
- 3 Introduzca el número al que desea llamar y pulse .

Para responder a una segunda llamada

- Durante la llamada, pulse . De este modo la llamada en curso pasa a llamada en espera.

Para rechazar una segunda llamada

- Durante la llamada, pulse  y siga con la llamada en curso.

Para finalizar una llamada en curso y responder a una segunda llamada

- Durante la llamada, seleccione **Sustit. lam. activa.**

Gestión de dos llamadas de voz

Puede tener llamadas en curso y en espera al mismo tiempo.

Para alternar entre dos llamadas

- Durante la llamada, pulse .

Para unir las dos llamadas

- Durante la llamada, seleccione **Opcion. > Unir llamadas.**

Para conectar las dos llamadas

- Durante la llamada, seleccione **Opcion. > Transferir llam..** Se desconectará de las dos llamadas.



Para finalizar una llamada en curso y volver a la llamada en espera

- Pulse primero  y después .

Llamadas de conferencia

Con la llamada de conferencia puede unirse a una conversación de hasta cinco personas.

Para añadir un nuevo participante

- 1 Durante la llamada, pulse . De este modo las llamadas en conferencia pasan a llamadas en espera.
- 2 Seleccione **Opcion. > Añadir llamada.**
- 3 Introduzca el número al que desea llamar y pulse .
- 4 Seleccione **Opcion. > Unir llamadas** para añadir el nuevo participante.
- 5 Repita esta tarea para añadir más participantes.

Para quitar un participante

- 1 Seleccione **Opcion.** > **Finalizar llam. de.**
- 2 Seleccione el participante que desea quitar.

Para mantener una conversación privada

- 1 Durante la llamada, seleccione **Opcion.** > **Hablar con** y seleccione al participante con el que desea hablar.
- 2 Para reanudar la llamada de conferencia, seleccione **Opcion.** > **Unir llamadas.**

Mis números

Puede ver, añadir y editar sus propios números de teléfono.

Para comprobar sus números de teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Agenda.**
- 2 Desplácese a **Añadir contacto** y seleccione **Opcion.** > **Números especiales** > **Mis números.**
- 3 Seleccione una opción.

Aceptación de llamadas

Puede elegir si desea recibir llamadas únicamente de algunos números de teléfono.

Para añadir números a la lista de remitentes aceptados

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Ajustes** > ficha **Llamadas** > **Administrar llamadas** > **Aceptar llamadas** > **Sólo de la lista.**
- 2 Vaya a **Nuevo** y seleccione **Añadir.**
- 3 Seleccione un contacto o **Grupos.**

💡 Consulte **Grupos** en la página 38.

Para aceptar todas las llamadas

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Ajustes** > ficha **Llamadas** > **Administrar llamadas** > **Aceptar llamadas** > **Todas.**

Marcación restringida

Puede restringir las llamadas salientes y entrantes. Es necesaria una contraseña de su proveedor de servicios.

- ! Si desvía las llamadas entrantes no podrá usar algunas opciones de restricción de llamadas.

Opciones de restricción de llamadas

Las opciones estándar son:

- **Todas salientes:** todas las llamadas salientes
- **Internac. salientes:** todas las llamadas internacionales salientes

- **Internac. salie. roam.:** todas las llamadas internacionales salientes a excepción de las realizadas al país de origen
- **Todas entrantes:** todas las llamadas entrantes
- **Entrante en itiner.:** todas las llamadas entrantes cuando se encuentre en el extranjero

Para restringir llamadas

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Llamadas > Administrar llamadas > Restringir llamadas.**
- 2 Seleccione una opción.
- 3 Seleccione **Activar.**
- 4 Introduzca la contraseña y seleccione **Aceptar.**

Duración y coste de las llamadas

Durante las llamadas, el teléfono le muestra cuánto tiempo lleva hablando. También puede comprobar la duración de la última llamada, de las llamadas salientes y el tiempo total de todas las llamadas.

Para comprobar la duración de la llamada

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Llamadas > Tiempo y costes > Temporiz. llamada.**

Presentación u ocultación del número de teléfono

Puede elegir si desea mostrar u ocultar su número de teléfono cuando realiza una llamada.

Para ocultar el número de teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Llamadas > Mostrar/ocultar nº.**
- 2 Seleccione **Ocultar número.**

Mensajes

Mensajes de texto e imagen

Los SMS también pueden contener imágenes, efectos de sonido, animaciones y melodías. También puede crear y usar plantillas para sus mensajes.



Cuando envíe mensajes, el teléfono seleccionará el mejor método para cada uno (como mensaje de texto o MMS).


Si no puede usar mensajes MMS, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 77.

Envío de mensajes

Puede enviar mensajes desde el teléfono.

Para crear y enviar un mensaje

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Escribir nuevo** > **Mensaje**.
- 2 Introducir texto. Para añadir elementos al mensaje, pulse , desplácese hasta  y seleccione un elemento.
- 3 Seleccione **Continuar** > **Buscar en Agenda**.
- 4 Seleccione un destinatario y seleccione **Enviar**.

 Si envía un mensaje a un grupo, le cobrarán por cada uno de los miembros. Consulte *Grupos* en la página 38.

Para copiar y pegar texto en un mensaje

- 1 Cuando esté escribiendo el mensaje, seleccione **Opcion.** > **Copiar y pegar**.
- 2 Seleccione **Copiar todo** o **Marcar y copiar**. Desplácese y marque texto en el mensaje.
- 3 Seleccione **Opcion.** > **Copiar y pegar** > **Pegar**.

Recibir y guardar mensajes

Será avisado cuando reciba un mensaje. Los mensajes se guardan automáticamente en la memoria del teléfono. Si la memoria del teléfono está llena, podrá eliminar mensajes o guardarlos en la tarjeta de memoria o en la tarjeta SIM.

Para guardar un mensaje en una tarjeta de memoria.

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Mensajes** > **Ajustes** > **Guardar en** > **Tarjeta memoria**.


Para guardar un mensaje en la tarjeta SIM

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajería** y seleccione una carpeta.
- 2 Desplácese hasta un mensaje y seleccione **Opcion. > Guardar mensaje**.

Para ver un mensaje desde la bandeja de entrada

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajería > Bandeja entrada**.
- 2 Vaya hasta el mensaje y seleccione **Ver**.

Para llamar a un número incluido en un mensaje



- Cuando vea el mensaje, desplácese hasta el número de teléfono y pulse .

Plantillas

Si utiliza con frecuencia las mismas frases e imágenes en un mensaje puede guardar el mensaje como plantilla.

Para añadir una plantilla de mensaje

- 1 Desde el modo en espera seleccione **Menú > Mensajería > Mensajes > Plantillas > Nueva plantilla > Añadir**.

- 2 Introducir texto. Para añadir elementos al mensaje, pulse , desplácese hasta  y seleccione un elemento.
- 3 Seleccione **Guardar**.
- 4 Introduzca un título y seleccione **Aceptar**.

Para guardar un mensaje como plantilla

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajería > Bandeja entrada**.
- 2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione **Ver > Opcion. > Como plantilla**.

Opciones de mensaje

Puede establecer que algunas opciones (como la alerta de mensaje y la ubicación de guardado predeterminada) se apliquen a todos los mensajes. Puede establecer otras opciones (como la prioridad de entrega y el tiempo de entrega) en cada mensaje que envíe.

Para establecer opciones para todos los mensajes


- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajería > Mensajes > Ajustes**.
- 2 Desplácese hasta una opción y elija **Selec..**

Para definir opciones para un mensaje específico

- 1 Cuando se crea el mensaje y se selecciona un destinatario, seleccione **Opcion.** > **Opc. avanzadas.**
- 2 Desplácese hasta una opción y seleccione **Editar.**

Mensajes de voz

Puede enviar y recibir una grabación de sonido como un mensaje de voz.


-  *Tanto el emisor como el destinatario deben contar con suscripciones que admitan los mensajes MMS.*

Para grabar y enviar un mensaje de voz

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Escribir nuevo** > **Mensaje de voz.**
- 2 Grabe el mensaje y seleccione **Detener** > **Enviar** > **Buscar en Agenda.**
- 3 Seleccione un destinatario y seleccione **Enviar.**

Email

Puede usar las funciones de email estándar y la dirección de email del ordenador en el teléfono.


-  *Puede sincronizar su correo electrónico con Microsoft® Exchange ActiveSync®.*

Antes de usar el email

Podrá usar el asistente de configuración para comprobar si los ajustes están disponibles para la cuenta de email o puede introducirlos manualmente. También puede recibir ajustes en www.sonyericsson.com/support.

Para crear una cuenta de email

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Email** > **Cuentas.**
- 2 Desplácese hasta **Nueva cuenta** y seleccione **Añadir.**

-  *Si introduce los ajustes manualmente, podrá ponerse en contacto con el proveedor de email para obtener más información. El proveedor de email puede ser la empresa que le ha suministrado la dirección de email.*

Para escribir y enviar un mensaje de email

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Email** > **Escribir nuevo.**
- 2 Seleccione **Añadir** > **Intr. dirección email.** Introduzca la dirección de email y seleccione **Aceptar.**
- 3 Para añadir más destinatarios, desplácese hasta **A:** y seleccione **Editar.**

- 4 Desplácese hasta una opción y seleccione **Añadir** > **Intr. dirección email**. Introduzca la dirección de email y seleccione **Aceptar**. Cuando esté listo, seleccione **Listo**.
- 5 Seleccione **Editar** e introduzca un asunto. Seleccione **Aceptar**.
- 6 Seleccione **Editar** y escriba el texto. Seleccione **Aceptar**.
- 7 Seleccione **Añadir** y seleccione el archivo que desea adjuntar.
- 8 Seleccione **Continuar** > **Enviar**.

Para recibir y leer un mensaje de email

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Email** > **Bandeja entrada** > **Opcion.** > **Ver nuevo email**.
- 2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione **Ver**.

Para guardar un mensaje de email

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Email** > **Bandeja entrada**.
- 2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione **Ver** > **Opcion.** > **Guardar mensaje**.

Para responder a un mensaje de email

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Email** > **Bandeja entrada**.

- 2 Vaya hasta el mensaje y seleccione **Opcion.** > **Responder**.
- 3 Escriba su respuesta y seleccione **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Continuar** > **Enviar**.

Para ver un adjunto en un mensaje de email

- Cuando esté viendo el mensaje, seleccione **Opcion.** > **Archivos adjuntos** > **Usar** > **Ver**.

Cuenta de email activa

Si tiene varias cuentas de email, puede cambiar cuál de ellas es la activa.

Para cambiar la cuenta de email activa

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Email** > **Cuentas**.
- 2 Seleccione una cuenta.

Correo por conexión automática

Puede recibir una notificación en su teléfono desde el servidor de email de que tiene mensajes de email nuevos.

Para activar la notificación de email push

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Email** > **Ajustes** > **Correo electr. push**.

Mensajería instantánea

Puede conectarse e iniciar sesión en el servidor de mensajería instantánea para comunicarse en línea mediante mensajes de chat. Si no puede usar la mensajería instantánea, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 77.

Antes de usar la mensajería instantánea

Si el teléfono no tiene estos ajustes, necesita introducir los ajustes del servidor. El proveedor de servicios podrá proporcionarle la información de los ajustes estándar como:

- Nombre de usuario
- Contraseña
- Dirección del servidor
- Perfil de Internet

Para introducir ajustes de servidor de mensajería instantánea

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajería > MI > Configurar**.
- 2 Desplácese hasta un ajuste y seleccione **Añadir**.

Para conectarse al servidor de mensajería instantánea

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajería > MI > Inic. sesión**.

Para cerrar sesión en el servidor de mensajería instantánea

- Seleccione **Opcion. > Cerrar sesión**.

Para añadir un contacto de chat

- 1 En el modo en espera seleccione **Menú > Mensajería > MI > ficha Agenda**.
- 2 Seleccione **Opcion. > Añadir contacto**.

Para enviar un mensaje de chat

- 1 En el modo en espera seleccione **Menú > Mensajería > MI > ficha Agenda**.
- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione **Chat**.
- 3 Escriba el mensaje y seleccione **Enviar**.

Estado

Puede mostrar el estado, por ejemplo, **Feliz** o **Comunica**, sólo a sus contactos de la agenda. También podrá mostrar su estado a todos los usuarios en el servidor de mensajería instantánea.

Para ver mi estado

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajería > MI**.
- 2 Usted es el primer contacto de la lista.

Para actualizar su propio estado

- 1 En el modo en espera seleccione **Menú > Mensajería > MI > ficha Agenda.**
- 2 Desplácese hasta su nombre y seleccione **Camb..**
- 3 Modifique la información y seleccione **Guardar.**

Grupo de chat

Puede iniciar un grupo de chat el proveedor de servicios, un usuario particular de mensajería instantánea o usted mismo. Puede guardar grupos de chat, bien guardando una invitación de chat, bien buscando un grupo de chat específico.

Para crear un grupo de chat

- 1 En el modo en espera seleccione **Menú > Mensajería > MI > ficha Grupos de chat.**
- 2 Seleccione **Opcion. > Añadir grupo chat > Nuevo grupo de chat.**
- 3 Seleccione en la lista las personas a las que desea invitar y seleccione **Continuar.**
- 4 Introduzca un breve texto de invitación y seleccione **Continuar > Enviar.**

Para añadir un grupo de chat

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajería > MI > ficha Grupos de chat > Opcion. > Añadir grupo chat.**
- 2 Seleccione una opción.

! *El historial de la conversación se guarda entre el cierre y el inicio de la sesión para que pueda volver a los mensajes de chat de conversaciones anteriores.*

Para guardar una conversación

- 1 En el modo en espera seleccione **Menú > Mensajería > MI > ficha Conversaciones.**
- 2 Participe en una conversación.
- 3 Seleccione **Opcion. > Opc. avanzadas > Guardar convers..**

Música

Puede escuchar música, libros de audio y podcasts. Use *Sony Ericsson Media Manager* para transferir contenido al teléfono. Para obtener más información, consulte *Transferencia de contenido al ordenador y viceversa* en la página 26.

Manos libres portátil estéreo



Para utilizar el manos libres

- Conecte el manos libres portátil. La música se detiene cuando recibe una llamada y se reanuda cuando ha finalizado la llamada.

Reproductor de música

Para reproducir música

- 1 Desde el modo en espera seleccione **Menú > Multimedia > Música**.
- 2 Busque por categorías mediante la tecla de dirección.
- 3 Desplácese hasta un título y seleccione **Reproducir**.


Para detener la reproducción de la música

- Pulse la tecla de selección central.

Para avanzar rápido o rebobinar

- Mantenga pulsada la tecla  o .

Para moverse entre las pistas

- Pulse  o .

Para cambiar el volumen

- Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Para minimizar el reproductor

- Seleccione **Opcion. > Minimizar**.

Para volver al reproductor

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Multimedia**.

Listas reproducción

Puede crear listas de reproducción para organizar la música. Puede añadir pistas a más de una lista de reproducción.

Si se elimina una lista de reproducción o una pista de la lista, la pista no se elimina de la memoria; sino sólo de la lista.

❗ *El teléfono puede tardar cinco minutos en crear una lista de reproducción.*

Para crear una lista de reproducción

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Multimedia > Música > Listas reproducción.**
- 2 Vaya a **Nueva lista repr.** y seleccione **Añadir.**
- 3 Introduzca un nombre y seleccione **Aceptar.**
- 4 Desplácese hasta la pista y seleccione **Marcar** para cada pista que desee añadir.
- 5 Para añadir las pistas marcadas a la lista de reproducción, seleccione **Añadir.**

Para añadir pistas a una lista de reproducción

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Multimedia > Música > Listas reproducción.**

- 2 Seleccione una lista de reproducción.
- 3 Vaya a **Añadir música** y seleccione **Añadir.**
- 4 Desplácese hasta la pista y seleccione **Marcar** para cada pista que desee añadir.
- 5 Para añadir las pistas marcadas a la lista de reproducción, seleccione **Añadir.**

Libros de audio

Puede escuchar libros de audio que ha transferido a su teléfono desde un ordenador mediante Sony Ericsson Media Manager.

❗ *Es posible que el libro de audio transferido tarde unos minutos en aparecer en la lista de libros de audio disponibles.*

Para acceder a libros de audio

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Multimedia > Música > Libros de audio.**
- 💡 *En la carpeta **Pistas** encontrar? libros de audio en formatos distintos a M4B y sin etiquetas de capítulo ID3v2.*


Buy Now

Si se suscribe a un servicio de música que permita un uso limitado y no permanente con el teléfono, puede

marcar una pista que le interese comprar más tarde. La siguiente vez que sincronice su música con Windows Media® Player en un ordenador con acceso a Internet, debería preguntarle si desea comprar la pista marcada más tarde. Si acepta, la pista se descarga en el teléfono y se le cobra en su cuenta de servicio de música. Para este servicio necesita tener una suscripción o una cuenta con un servicio de descarga de música, un ordenador con Microsoft® Windows Media® Player 11 o una versión posterior de Windows Media® Player compatible, y una conexión USB en el ordenador.

- ! *Usted no puede ver si hay una pista marcada. No puede anular la marca de las pistas marcadas previamente.*

Para marcar una pista

- Cuando esté sonando la pista que desea marcar, mantenga pulsada .

PlayNow™

Puede conectarse a PlayNow™ para descargar tonos de llamada, juegos, música, temas y fondos. Puede ver una vista previa o escuchar el contenido antes de su adquisición y de

descargarlo al teléfono. Si no puede usar PlayNow™, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 77.

- ! *Este servicio no se encuentra disponible en todos los países.*

Para usar PlayNow™

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > PlayNow™**.
- 2 Desplácese por el sitio Web de PlayNow™ y siga las instrucciones para obtener una vista previa del contenido y adquirirlo.


TrackID™

TrackID™ es un servicio de reconocimiento de música. Puede buscar el título, el artista y el nombre del álbum de la pista que esté escuchando por un altavoz o que esté sonando en la radio. Si no puede usar TrackID™, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 77.

Para buscar información sobre la pista

- Cuando esté escuchando una pista por el altavoz, seleccione **Menú > Entretenimiento > TrackID™ > Inicio** desde el modo en espera.

- Cuando esté escuchando la radio, seleccione [Opción](#). > [TrackID™](#).

 Para obtener los mejores resultados, use [TrackID™](#) en entornos silenciosos.

Música y videoclips en línea

Podrá ver videoclips y escuchar música transmitiéndolos al teléfono desde Internet. Si no puede usar Internet, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 77.

Para seleccionar una cuenta de datos para la transmisión

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [Conectividad](#) > [Ajustes de streaming](#) > [Conectar con:](#).
- 2 Seleccione la cuenta de datos que desea usar.
- 3 Seleccione [Guardar](#).

Para transmitir música y videoclips

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Internet](#).
- 2 Seleccione [Opción](#). > [Ir a](#) > [Favoritos](#).
- 3 Seleccione el enlace desde el que desea transmitir.

Reproductor de vídeo

Para reproducir vídeos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Multimedia](#) > [Vídeos](#) > [Vídeos](#).
- 2 Desplácese hasta un título y seleccione [Reproducir](#).

Para detener la reproducción del vídeo

- Pulse la tecla de selección central.

Radio

- ! No use el teléfono como radio en aquellos lugares en los que esté prohibido.



Para escuchar la radio

- 1 Conecte el manos libres al teléfono.
- 2 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Radio](#).

Para buscar las emisoras automáticamente

- Seleccione [Buscar](#).

Para buscar las emisoras manualmente

- Pulse  o .

Para cambiar el volumen

- Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Para minimizar la radio

- Seleccione **Opcion.** > **Minimizar.**

Para volver a la radio

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Radio.**

Guardar emisoras

Puede guardar hasta 20 emisoras predefinidas.

Para guardar las emisoras

- 1 Cuando haya encontrado un canal de radio, seleccione **Opcion.** > **Guardar.**
- 2 Vaya a la posición y seleccione **Introducir.**

Para seleccionar emisoras guardadas

- 1 Seleccione **Opcion.** > **Emisoras.**
- 2 Seleccione una emisora de radio.





Para cambiar entre las emisoras guardadas

- Pulse  o .

MusicDJ™

Puede componer y editar sus propias melodías para utilizarlas como melodías. También existen sonidos predefinidos con distintas características.

Para componer una melodía

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Entretenimiento > MusicDJ™.**
- 2 Seleccione **Intro., Copiar** o **Pegar** sonidos.
- 3 Use , ,  o  para desplazarse por los sonidos.
- 4 Seleccione **Opcion.** > **Guardar melodía.**

Grabadora

Puede grabar un recordatorio de voz o una llamada. Los sonidos grabados también pueden establecerse como melodías.

- ! Las leyes de algunos países o estados obligan a informar a la otra persona antes de grabar la llamada.

Para grabar un sonido

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Entretenimiento > Grabar sonido > Grabar.**

Para grabar una llamada

- 1 Durante una llamada, seleccione **Opcion.** > **Grabar.**
- 2 Seleccione **Guard.** para guardar la grabación.

Para escuchar una grabación

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Gestor de archivos.**
- 2 Vaya a **Música** y seleccione **Abrir.**
- 3 Desplácese hasta una grabación y seleccione **Repr..**

Internet

Si no puede usar Internet, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 77.

Para comenzar a navegar:

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Internet.**
- 2 Seleccione **Opcion. > Ir a.**
- 3 Seleccione una opción.

Para salir del navegador

- Cuando navegue por Internet, seleccione **Opcion. > Salir del navegad..**

Favoritos

Puede crear y editar favoritos como enlaces rápidos a las páginas Web favoritas.

Para crear un favorito

- 1 Cuando navegue por Internet, seleccione **Opcion. > Herramientas > Añadir favorito.**
- 2 Introduzca un título y una dirección. Seleccione **Guardar.**

Para seleccionar un favorito

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Internet.**
- 2 Seleccione **Opcion. > Ir a > Favoritos.**

- 3 Vaya hasta un favorito y seleccione **Ir a**.

Páginas del historial



Puede ver las páginas Web por las que ha navegado.

Para ver las páginas del historial

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Internet > Opcion. > Ir a > Historial**.

Más funciones del navegador

Para usar la vista panorámica y el zoom en una página Web

- 1 Cuando navegue por Internet, pulse .
- 2 Use la tecla de dirección para mover el marco.
- 3 Pulse **Zoom**.
- 4 Para volver a la vista panorámica, pulse .

- ! *Para usar el zoom y la vista panorámica, necesita apagar el **Smart-Fit**: **Opcion. > Opc. avanzadas > Smart-Fit > Desactivado**.*

Para hacer una llamada mientras navega

- Pulse .

Para guardar una foto de una página Web

- 1 Cuando navegue por Internet, seleccione **Opcion. > Herramientas > Guardar imagen**.
- 2 Seleccione una foto.

Para buscar texto en una página Web

- 1 Cuando navegue por Internet, seleccione **Opcion. > Herramientas > Buscar en la página**.
- 2 Escriba el texto y pulse **Buscar**.

Para enviar una enlace




- 1 Cuando navegue por Internet, seleccione **Opcion. > Herramientas > Enviar enlace**.
- 2 Seleccione un método de transferencia.

- ! *Asegúrese de que el dispositivo receptor admite el método de transferencia que seleccione.*

Accesos directos de Internet

Puede usar el teclado para llegar rápidamente a una función del navegador de Internet.

Teclas	Acceso rápido
 1	Favoritos

 -	Introduzca texto en Introducir direcc., Busc. en Internet o busque en Favoritos.
	Zoom
	Panorám. y ampliác. (cuando Smart-Fit esté desactivado)

Para seleccionar los accesos directos del teclado para Internet

- 1 Desde el modo en espera seleccione **Menú > Internet**.
- 2 Seleccione **Opcion. > Opc. avanzadas > Modo teclado > Accesos directos**.

Seguridad y certificados en Internet

El teléfono admite navegación segura. Algunos servicios de Internet, como los servicios bancarios, requieren certificados en su teléfono. Puede que el teléfono ya contenga certificados cuando lo haya adquirido o bien puede descargar certificados nuevos.


Para ver los certificados en el teléfono

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Seguridad > Certificados**.

Documentos Web

Puede suscribirse a contenido actualizado con frecuencia o descargarlo, como noticias, podcasts o fotos, mediante el uso de documentos Web.






Para añadir nuevo contenido a una página Web


- 1 Cuando navegue por una página de Internet que tenga documentos Web, que se indica mediante , seleccione **Opcion. > Documentos Web**.
- 2 Desplácese hasta el documento y seleccione **Marcar** para cada documento que desee añadir.
- 3 Seleccione **Continuar**.

Para buscar documentos Web


- 1 Desde el modo en espera seleccione **Menú > Multimedia > Documen. Web**.
- 2 Seleccione **Nuevos documentos** e introduzca una dirección Web.

Para descargar contenido a través de documentos Web

- 1 Desde el modo en espera seleccione [Menú > Multimedia > Documen. Web.](#)
- 2 Desplácese hasta un documento actualizado y seleccione [Ver](#) o .
- 3 Seleccione un encabezado para expandirlo.
- 4 Seleccione un icono según el contenido,  para abrir una página Web,  para descargar un podcast de audio,  para descargar un podcast de vídeo o  para descargar una foto.

 También puede suscribirse a contenido y descargarlo en un ordenador a través de documentos usando Sony Ericsson Media Manager. A continuación puede transferir el contenido a su teléfono.


Actualización de documentos Web

Puede actualizar los documentos de manera manual o programar las actualizaciones. Cuando existen actualizaciones,  aparece en la pantalla.

Para programar actualizaciones de documentos Web

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Multimedia > Documen. Web.](#)

- 2 Desplácese hasta un documento y seleccione [Opcion. > Programa actualiz.](#)
- 3 Seleccione una opción.

 Las actualizaciones frecuentes pueden resultar costosas.



Documentos Web en modo en espera

Puede mostrar actualizaciones de noticias en la pantalla del modo en espera.

Para mostrar documentos Web en modo en espera

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Multimedia > Documen. Web.](#)
- 2 Vaya hasta un documento y seleccione [Opcion. > Ajustes > Teletipo en espera > Mostr. en espera.](#)

Para acceder a documentos Web desde el modo en espera

- 1 Desde el modo en espera, pulse [Teletip..](#)
- 2 Para obtener más información sobre contenidos, pulse  o  para desplazarse a un titular y seleccione [lr a.](#)

Podcasts

Los podcasts son archivos, por ejemplo, programas de radio o

contenido de vídeo, que puede descargar y reproducir. Para suscribirse a los podcasts y descargarlos se usan los documentos Web.

Para acceder a los podcasts de audio

- Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Multimedia](#) > [Música](#) > [Podcasts](#).

Para acceder a los podcasts de vídeo

- Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Multimedia](#) > [Vídeos](#) > [Podcasts](#).

Documentos fotográficos

Puede suscribirse a la Base de fotos y descargar fotos. Para empezar a usar documentos de fotos, consulte *Documentos Web* en la página 57.

Para acceder a los documentos de fotos

- Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Multimedia](#) > [Foto](#) > [Doc. fotográficos](#).

YouTube

Puede ver videoclips en el teléfono usando la aplicación YouTube™ Java™. Puede buscar videoclips o cargar sus propios vídeos.

Para acceder a YouTube

- Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Multimedia](#) > [Vídeos](#) > [YouTube](#).

Wi-Fi™

Con Wi-Fi™ puede acceder a Internet de forma inalámbrica desde el teléfono. Puede navegar por Internet desde casa (redes personales) o desde un lugar público (hot spots):

- Redes personales: suelen estar protegidas. El propietario solicita una frase o un código de acceso.
- Hot spots: no suelen estar protegidos pero a menudo exigen al usuario que se registre en el servicio del operador antes de acceder a Internet.

Uso de la conexión Wi-Fi

Para navegar por Internet usando la conexión Wi-Fi debe localizar una red disponible, conectarse a ella y, por último, abrir el navegador de Internet.


Para activar la conexión Wi-Fi


- Desde el modo en espera seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [Conectividad](#) > [Wi-Fi](#) > [Activar](#).

Para conectarse a una red

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes** > la ficha **Conectividad** > **Wi-Fi**.
- 2 Vaya hasta una red y seleccione **Conectar**.

Para empezar a navegar con Wi-Fi

- 1 Cerciórese de que en la barra de herramientas aparece .
- 2 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Internet**.

 *Puede guardar como favoritas las redes que más utilice. De este modo, se conectará automáticamente cada vez que tenga cobertura y active **Autoconectar**.*

DLNA™

Su teléfono cuenta con un servidor DLNA™ (Digital Living Network Alliance) integrado que se conecta a la red de área local mediante Wi-Fi. De este modo, otros dispositivos DLNA conectados a la misma red de área local podrán ver fotos, reproducir música y acceder a archivos que estén guardados en su teléfono. Los dispositivos compatibles con DLNA pueden ser ordenadores, televisores o consolas PLAYSTATION®3. Para que funcione la tecnología DLNA, la

conexión Wi-Fi debe estar activada y el teléfono debe estar conectado a una red favorita.

Para activar la tecnología DLNA

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes** > la ficha **Conectividad** > **Compartición de red**.
- 2 Vaya hasta una red favorita y selecciónela.
- 3 Seleccione **Activada** > **Guard..**

GPS

El teléfono cuenta con un receptor de GPS que utiliza señales por satélite para calcular su ubicación.

! Si no puede algunas funciones del GPS, consulte No puedo usar servicios basados en Internet en la página 77.

Uso del GPS

Para localizar su ubicación debe tener una vista despejada del cielo. Si no consigue localizar su ubicación al cabo de unos minutos, desplácese hasta otro lugar. Para facilitar la búsqueda, mantenga el teléfono sujeto y no cubra la antena GPS.

! La primera vez que use el GPS, puede que tarde hasta 10 minutos en localizar su ubicación.



Inicio asistido

Con **Inicio asistido** calculará su ubicación más rápidamente. Si el **Inicio asistido** no está desactivado, puede utilizarlo para hallar su ubicación siempre que la tecnología de GPS asistido (A-GPS) esté disponible.

Para establecer cuándo usar el Inicio asistido

- 1 Desde el modo en espera seleccione **Menú > Servicios ubicación > Ajustes > Inicio asistido**.
- 2 Seleccione una opción.

Google Maps™ para móvil

Con Google Maps™ puede usted ver su ubicación en un momento determinado, localizar otras ubicaciones y calcular itinerarios.

Al iniciar Google Maps, se mostrará su ubicación aproximada gracias a la información disponible en las torres de telefonía móvil de las proximidades. Esta ubicación se actualizará con mayor exactitud cuando el receptor GPS la localice.

Para usar Google Maps

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Servicios ubicación > Google Maps**.

Para obtener más información sobre Google Maps

- Cuando use Google Maps, seleccione **Opcion. > Ayuda**.

Direcciones de conducción

Wayfinder Navigator™ le guía a su destino mediante instrucciones de voz. El teléfono incluye una versión de prueba gratuita de tres meses de Wayfinder Navigator.

- ! *Sony Ericsson no garantiza la precisión de ningún servicio de direcciones, incluidos,*

sin carácter limitado, los servicios de navegación calle a calle.

Para iniciar Wayfinder Navigator

- Desde el modo en espera seleccione **Menú > Servicios ubicación > Navegación**.

Más funciones GPS

Ubicaciones guardadas

Encontrará todas las ubicaciones guardadas en **Mis favoritos**.

Para guardar la ubicación actual

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Servicios ubicación > Mis favoritos > Añadir nuevo lugar**.
- 2 Seleccione **Editar** e introduzca el título. Seleccione **Aceptar**.
- 3 Vaya a **Descripción**: y seleccione **Añadir**. Introduzca la descripción y seleccione **Aceptar**.
- 4 Vaya a **Posición**: y seleccione **Añadir > Posición actual**.
- 5 Seleccione **Guardar**.

Para ver en el mapa una ubicación guardada

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Servicios ubicación > Mis favoritos**.

- 2 Desplácese hasta una ubicación y seleccione **Ir a**.

Para acceder a los favoritos de Google Maps

- Pulse **(★ a/A)**.

Solicitudes de ubicación

Es posible que algunos servicios externos le soliciten su ubicación.

Para cambiar los permisos para servicios externos

- 1 Desde el modo en espera seleccione **Menú > Servicios ubicación > Ajustes > Privacidad**.
- 2 Seleccione una opción.

Desactivación del GPS

El receptor GPS se desactiva automáticamente cuando deja de usarse, aunque también puede desactivarlo manualmente. De este modo no se gasta batería al usar funciones que no necesitan el receptor GPS para localizar la ubicación.

Para activar o desactivar el GPS manualmente

- 1 Desde el modo en espera seleccione **Menú > Servicios ubicación > Ajustes**.
- 2 Seleccione **Habilitar GPS** o **Deshabilitar GPS**.

Tracker

Tracker es una aplicación GPS para deportes que le permite mantener un seguimiento de la velocidad, la distancia, la ruta y el consumo de energía durante el entrenamiento. Puede basar el entrenamiento en el tiempo que desea entrenar o en la distancia que desea recorrer. Además, puede basarlo en una ruta de entrenamiento anterior con datos GPS.

! *La información proporcionada por la aplicación Tracker es aproximada. Sony Ericsson no suscribe garantía de ningún tipo con respecto a la precisión de la aplicación Tracker. Cualquier problema de salud o de forma física serio deberá consultarse con un profesional sanitario.*

Para iniciar una sesión de entrenamiento

- 1 Desde el modo en espera seleccione **Menú > Servicios ubicación > Tracker > Iniciar entrenamiento**.
- 2 Seleccione un tipo de entrenamiento.
- 3 Desplácese a un elemento, seleccione **Editar** e introduzca los datos.
- 4 Seleccione **Listo** para guardarlos.
- 5 Seleccione **Iniciar** para iniciar el entrenamiento.

Para comparar los resultados durante el entrenamiento

- 1 Desde el modo en espera seleccione [Menú](#) > [Servicios ubicación](#) > [Tracker](#) > [Iniciar entrenamiento](#).
- 2 Seleccione [Basado en ruta](#).
- 3 Desplácese hasta [Ruta](#); seleccione [Editar](#) y elija una ruta.
- 4 Desplácese hasta [Comparar en directo](#) y seleccione [Editar](#).
- 5 Desplácese hasta el resultado con el que desee realizar la comparación y seleccione [Comparar](#).
- 6 Seleccione [Listo](#) y después [Iniciar](#).

Para finalizar una sesión de entrenamiento manualmente

- Durante una sesión de entrenamiento, seleccione [Pausa](#) > [Finaliz..](#)

Resultados

El resultado del entrenamiento se muestra una vez que ha finalizado la sesión. Puede ver los resultados anteriores en cualquier momento y compararlos, si cuentan con datos GPS.

Para comparar resultados

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Servicios ubicación](#) > [Tracker](#) > [Resultados](#).

- 2 Desplácese hasta un resultado y seleccione [Opcion.](#) > [Comparar](#).
- 3 Seleccione un resultado con el que realizar la comparación.

Energía consumida


Para calcular y ver el consumo de energía de una sesión, primero debe establecer su perfil personal en los [Ajustes](#) de Tracker. La energía consumida se ve en la ventana de resultados.

Para activar el consumo de energía

- Desde el modo en espera seleccione [Menú](#) > [Servicios ubicación](#) > [Tracker](#) > [Ajustes](#) > [Consumo de energía](#) > [Activada](#).

Sincronización

Puede sincronizar de dos maneras distintas. Puede sincronizar el teléfono con un programa informático o con un servicio de Internet.


 Use sólo uno de los métodos de sincronización a la vez con el teléfono.

Si desea ampliar información, vaya www.sonyericsson.com/support para consultar la guía de función *Sincronización*.

Sincronización mediante un ordenador

Puede usar el cable USB o la tecnología inalámbrica Bluetooth para sincronizar los contactos del teléfono, las citas, los favoritos, las tareas y las notas con un programa de ordenador como Microsoft Outlook.

Antes de la sincronización, tendrá que instalar *Sony Ericsson PC Suite*.

 El software *Sony Ericsson PC Suite* está incluido en un CD suministrado con el teléfono y también se puede descargar en www.sonyericsson.com/support.


Consulte *Sistemas operativos necesarios* en la página 27.

Para instalar Sony Ericsson PC Suite

- 1 Encienda el ordenador e inserte el CD. Éste se inicia automáticamente y se abre la ventana de instalación.
- 2 seleccione un idioma y haga clic en *Aceptar*.
- 3 Haga clic en *Instalar Sony Ericsson PC Suite* y siga las instrucciones de la pantalla.

Para realizar la sincronización mediante Sony Ericsson PC Suite

- 1 **Ordenador:** inicie *Sony Ericsson PC Suite* desde *Inicio/Programas/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite*.
- 2 Siga las instrucciones en *Sony Ericsson PC Suite* para averiguar cómo conectar.
- 3 **Teléfono:** seleccione *Mod. Teléfono*.
- 4 **Ordenador:** cuando aparezca un aviso en el que se le informe de que *Sony Ericsson PC Suite* ha encontrado su teléfono, puede iniciar la sincronización.

 Para obtener más información, consulte la sección de la ayuda de *Sony Ericsson PC Suite* una vez tenga instalado el software en el ordenador.

Sincronización mediante un servicio de Internet

Puede sincronizarse con un servicio de Internet mediante SyncML™ o Microsoft® Exchange Server usando Microsoft Exchange ActiveSync. Si desea ampliar información, vaya www.sonyericsson.com/support para consultar la guía de función *Sincronización*.

Más funciones

Modo avión

En **Modo avión** los transmisores de red y radio se apagan para evitar posibles interferencias con equipos delicados.

Cuando el menú Modo avión está activado se le pedirá que seleccione un modo la próxima vez que encienda el teléfono:

- **Modo Normal**: con todas las funciones
- **Modo avión**: con funciones limitadas

Para activar el menú Modo avión


- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > la ficha General > Modo avión > Continuar > Mostrar al inicio**.

Para seleccionar el modo avión

- 1 Cuando el menú Modo avión está activado, apague el teléfono.
- 2 Encienda el teléfono y seleccione **Modo avión**.

Servicio de actualización

Puede actualizar el teléfono con el software más reciente a través del propio teléfono o de un ordenador.


 Este servicio no se encuentra disponible en todos los países/regiones.

Para ver el software actual del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Servicio actualización.**
- 2 Seleccione **Versión de software.**

Servicio de actualización mediante el teléfono

Puede actualizar el teléfono de forma remota usando el propio teléfono. No pierda la información personal o del teléfono.

 El Servicio de actualización a través del propio teléfono requiere acceso a datos como GPRS, 3G o HSDPA.

Para seleccionar ajustes actualizados


- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Servicio actualización > Ajustes > Ajustes de Internet.**

Para utilizar el Servicio de actualización mediante el teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Servicio actualización.**
- 2 Seleccione **Buscar actualización** y siga las instrucciones que aparezcan.

Servicio de actualización a través de un ordenador

Puede actualizar el teléfono usando el cable USB suministrado y un equipo conectado a Internet.

 Asegúrese de tener una copia de seguridad de todos los datos personales que guarda en la memoria del teléfono. Al actualizar el teléfono con un ordenador, se sobrescribirán todos los datos y ajustes del usuario. Los datos guardados en la Memory Stick no se modificarán.

Para usar el Servicio de actualización a través de un ordenador

- Acceda a www.sonyericsson.com/support.

Alarmas

Puede establecer un sonido o la radio como señal de alarma. La alarma también suena si el teléfono está

apagado. Cuando la alarma suene podrá silenciarla o desactivarla.


Para configurar la alarma

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Alarmas**.
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione **Editar**.
- 3 Vaya a **Hora**: y seleccione **Editar**.
- 4 Introduzca una hora y seleccione **Aceptar > Guardar**.

Para establecer la alarma recurrente

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Alarmas**.
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione **Editar**.
- 3 Vaya a **Intervalo repetición**: y seleccione **Editar**.
- 4 Desplácese hasta un día y seleccione **Marcar**.
- 5 Para seleccionar otro día, desplácese hasta el que desee y seleccione **Marcar**.
- 6 Seleccione **Listo > Guardar**.

Para establecer la señal de alarma

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Alarmas**.
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione **Editar**.
- 3 Desplácese hasta la ficha .

- 4 Vaya a **Señal de alarma**: y seleccione **Editar**.
- 5 Busque y seleccione una señal de alarma. Seleccione **Guardar**.

Para silenciar la alarma

- Cuando suene la alarma, pulse cualquier tecla.
- Para que la alarma vuelva a sonar, seleccione **Aplazar**.

Para apagar la alarma

- Cuando suene la alarma, seleccione **Desactivar**.


Para cancelar la alarma

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Alarmas**.
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione **Desactivar**.

La alarma en modo silencio

Puede establecer la alarma para que no suene cuando el teléfono esté en modo silencioso.

Para establecer que la alarma suene o no en modo silencioso


- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Alarmas**.
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione **Editar**.
- 3 Desplácese hasta la ficha .

- 4 Vaya a **Modo Silencioso** y seleccione **Editar**.
- 5 Seleccione una opción.

Para establecer la duración de la alarma

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Alarmas**.
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione **Editar**.
- 3 Vaya a **Duración aplazam.:** y seleccione **Editar**.
- 4 Seleccione una opción.

Calendario

 *Puede sincronizar su calendario con un calendario de ordenador, con uno en la Web o con uno Microsoft Exchange Server (Microsoft® Outlook®).*

Citas

Puede añadir nuevas citas o utilizar citas existentes.

Para añadir una cita

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Calendario**.
- 2 Seleccione una fecha.
- 3 Desplácese hasta **Añadir cita** y seleccione **Añadir**.
- 4 Introduzca la información y confirme cada entrada.

- 5 Seleccione **Guardar**.

Para ver una cita


- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Calendario**.
- 2 Seleccione una fecha.
- 3 Desplácese hasta una cita y seleccione **Ver**.

Para editar una cita

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Calendario**.
- 2 Seleccione una fecha.
- 3 Desplácese hasta una cita y seleccione **Ver**.
- 4 Seleccione **Opcion. > Editar**.
- 5 Edite la cita y confirme cada entrada.
- 6 Seleccione **Guardar**.

Para definir cuándo deben sonar los recordatorios

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Calendario**.
- 2 Seleccione una fecha.
- 3 Seleccione **Opcion. > Opc. avanzadas > Recordatorios**.
- 4 Seleccione una opción.

 *Una opción de recordatorio configurada en el calendario afecta a una opción de recordatorio configurada en las tareas.*

Notas

Tome notas y guárdelas. También puede mostrar una nota desde el modo en espera.

Para añadir una nota

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Notas**.
- 2 Desplácese hasta **Nueva nota** y seleccione **Añadir**.
- 3 Escriba una nota y seleccione **Guardar**.

Para mostrar una nota en el modo en espera

- 1 Desde el modo en espera seleccione **Menú > Organizador > Notas**.
- 2 Desplácese hasta una nota y seleccione **Opcion. > Mostr. en espera**.

Para ocultar una nota desde el modo en espera

- 1 Desde el modo en espera seleccione **Menú > Organizador > Notas**.
- 2 Desplácese hasta la nota que aparece en el modo en espera. Se marca con un icono. Seleccione **Opcion. > Ocultar en espera**.

Tareas

Puede añadir nuevas tareas o volver a utilizar las existentes.

Para añadir una tarea

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Tareas**.
- 2 Seleccione **Nueva tarea** y después **Añadir**.
- 3 Seleccione una opción.
- 4 Escriba los detalles y confirme cada entrada.

Para definir cuándo deben sonar los recordatorios

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Tareas**.
- 2 Desplácese hasta una tarea y seleccione **Opcion. > Recordatorios**.
- 3 Seleccione una opción.

! Una opción de recordatorio configurada en las tareas afecta a una opción de recordatorio configurada en el calendario.

Perfiles

Puede cambiar los ajustes como el volumen del timbre o la alerta por vibración para adecuarlos a diferentes sitios. Puede restablecer todos los perfiles a los ajustes originales del teléfono.

Para seleccionar un perfil

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Perfiles**.

- 2 Seleccione un perfil.

Para ver y editar un perfil

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Perfiles.**
- 2 Desplácese hasta un perfil y seleccione **Opcion. > Ver y editar.**

! *El nombre del perfil **Normal** no se puede cambiar.*

Fecha y hora

Para establecer la hora

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Configurar Reloj > Hora.**
- 2 Introduzca la hora y seleccione **Guardar.**

Para establecer la fecha

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Configurar Reloj > Fecha.**
- 2 Introduzca la fecha y seleccione **Guardar.**

Para establecer la zona horaria

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Configurar Reloj > Mi zona horaria.**

- 2 Seleccione la zona horaria en la que se encuentre.

! *Si selecciona una ciudad, **Mi zona horaria** también actualizará la hora cuando cambie el horario de verano.*

Tema

Puede cambiar el aspecto de la pantalla mediante los elementos como los colores y el fondo de pantalla. También puede crear nuevos temas y descargarlos. Para obtener más información, visite el sitio Web www.sonyericsson.com/fun.

Para definir un tema

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Pantalla > Tema.**
- 2 Desplácese hasta un tema y seleccione **Establ..**

Disposición del menú principal

La disposición de los iconos en el menú principal se puede cambiar.

Para cambiar la disposición del menú principal

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Opcion. > Diseño menú prin..**



- 2 Seleccione una opción.

Tonos llamada


Para definir un tono de llamada

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Sonidos y alertas > Tono de llamada**.
- 2 Busque un tono de llamada y selecciónelo.

Para establecer el volumen del tono de llamada

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Sonidos y alertas > Volumen de timbre**.
- 2 Pulse  o  para cambiar el volumen.
- 3 Seleccione **Guardar**.

Para desactivar el tono de llamada

- Desde el modo en espera, mantenga pulsada la tecla .

! La señal de alarma no se modifica.

Para configurar la alerta por vibración

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Sonidos y alertas > Alerta por vibración**.
- 2 Seleccione una opción.

Orientación de la pantalla

Puede cambiar entre las orientaciones horizontal y vertical, o seleccionar **Giro automático** para que la orientación cambie cuando gira la pantalla.

Para cambiar la orientación de la pantalla en Multimedia

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Multimedia > Ajustes > Orientación**.
- 2 Seleccione una opción.

Para cambiar la orientación de la pantalla en el navegador

- 1 Desde el modo en espera seleccione **Menú > Internet**.
- 2 Seleccione **Opcion. > Opc. avanzadas > Orientación**.
- 3 Seleccione una opción.

Juegos

El teléfono incluye juegos cargados previamente. También puede descargar juegos. La mayoría de los juegos contiene una ayuda.

Para iniciar un juego

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Multimedia > Juegos**.
- 2 Seleccione un juego.

Para finalizar un juego

- Pulse .

Aplicaciones

Podrá descargar y ejecutar aplicaciones Java. También puede ver información o establecer diferentes permisos. Si no puede usar las aplicaciones Java, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 77.

Para seleccionar una aplicación Java

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Organizador** > **Aplicaciones**.
- 2 Seleccione una aplicación.

Para establecer permisos para una aplicación Java

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Organizador** > **Aplicaciones**.
- 2 Desplácese hasta una aplicación y seleccione **Opcion.** > **Permisos**.
- 3 Establezca los permisos.

Tamaño de la pantalla para aplicaciones Java

Algunas aplicaciones Java están diseñada para un tamaño de pantalla concreto. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de la aplicación.

Para establecer el tamaño de pantalla para una aplicación Java

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Organizador** > **Aplicaciones**.
- 2 Desplácese hasta una aplicación y seleccione **Opcion.** > **Tamaño pant..**
- 3 Seleccione una opción.

Bloqueos

Bloqueo de la tarjeta SIM

Este bloqueo sólo protege su suscripción. El teléfono funcionará con una tarjeta SIM nueva. Si el bloqueo está activado, deberá introducir un código PIN (número de identificación personal).

Si introduce el PIN incorrectamente tres veces seguidas, se bloqueará la tarjeta SIM. Deberá introducir el código PUK (clave de desbloqueo personal). El operador de red le suministrará los códigos PIN y PUK.

Para desbloquear la tarjeta SIM

- 1 Cuando aparece **PIN bloqueado**, introduzca el código PUK y seleccione **Aceptar**.
- 2 Introduzca un nuevo código PIN que tenga entre cuatro y ocho dígitos y seleccione **Aceptar**.

- 3 Vuelva a introducir su nuevo código PIN y seleccione **Aceptar**.

Para editar el PIN

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Seguridad > Bloqueos > Protección SIM > Cambiar PIN**.
- 2 Introduzca su PIN y seleccione **Aceptar**.
- 3 Introduzca un nuevo código PIN que tenga entre cuatro y ocho dígitos y seleccione **Aceptar**.
- 4 Vuelva a introducir su nuevo código PIN y seleccione **Aceptar**.

! Si aparece el mensaje *Los códigos no coinciden, significa que ha introducido el PIN de forma incorrecta. Si aparece PIN erróneo seguido de PIN antiguo;*, significa que ha introducido el PIN antiguo incorrectamente.

Para utilizar el bloque de la tarjeta SIM

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Seguridad > Bloqueos > Protección SIM > Protección**.
- 2 Seleccione una opción.
- 3 Introduzca su PIN y seleccione **Aceptar**.

Bloqueo del teléfono

No puede detener el uso no autorizado del teléfono. Cambie el código de bloqueo del teléfono (0000) por cualquier código personal de entre cuatro y ocho dígitos.

! Es importante que recuerde su nuevo código. En caso de que olvide el código nuevo, deberá entregar el teléfono a su proveedor local de Sony Ericsson.

Para usar el bloqueo del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Seguridad > Bloqueos > Protección teléfono > Protección**.
- 2 Seleccione una opción.
- 3 Introduzca el código de bloqueo del teléfono y pulse **Aceptar**.

Para desbloquear el teléfono

- Introduzca su código y seleccione **Aceptar**.

Para cambiar el código de bloqueo del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Seguridad > Bloqueos > Protección teléfono > Cambiar código**.
- 2 Introduzca el código PIN antiguo y seleccione **Aceptar**.

- 3 Introduzca el código PIN nuevo y seleccione **Aceptar**.
- 4 Repita el código y seleccione **Aceptar**.

Bloqueo del teclado numérico

Puede establecer este bloqueo para evitar que se marque por accidente. Las llamadas entrantes se pueden responder sin desbloquear el teclado numérico.

- ! También podrá realizar llamadas al número de emergencia internacional 112.

Para utilizar el bloqueo automático de teclas

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Seguridad > Bloqueo automático**.
- 2 Seleccione una opción.

Para desbloquear el teclado manualmente

- Desde el modo en espera, pulse cualquier tecla y seleccione **Desbl. > Aceptar**.

Número IMEI

Guarde una copia de número IMEI (identidad de equipo móvil internacional) en el caso en que le roben.

Para ver el número de IMEI

- Desde el menú en espera, pulse **(*)a/A**, **(#)0+**, **6**, **(#)0+**.

Resolución de problemas

Para algunos problemas tendrá que llamar al operador de red.

Para obtener más ayuda, visite el sitio Web www.sonyericsson.com/support.

Preguntas frecuentes

Tengo problemas con la capacidad de la memoria o el teléfono funciona lentamente

Reinicie el teléfono todos los días para liberar memoria o realice **Reinicio maestro**.

Reinicio maestro

Si selecciona **Restablecer ajustes**, se eliminarán los cambios que haya hecho a los ajustes del teléfono.

Si selecciona **Restablecer todo**, se eliminarán todos sus ajustes y contenidos, como agenda, mensajes, fotos, sonidos y juegos descargados. También puede perder los contenidos que tuviera el teléfono al adquirirlo.

Para reiniciar el teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Reinicio maestro**.
- 2 Seleccione una opción.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen.

No puedo cargar el teléfono o la capacidad de la batería es baja

El cargador no está correctamente conectado o la conexión de la batería es incorrecta. Retire la batería y limpie los conectores.

La batería está desgastada y necesita que la sustituya. Consulte *Carga de la batería* en la página 8.

No aparece el icono de la batería cuando empiezo a cargar el teléfono

Pueden transcurrir unos minutos antes de que aparezca el icono de batería en la pantalla.

Algunas opciones de menú están en gris


Hay algún servicio que no está activado. Póngase en contacto con su operador de red.

No puedo usar servicios basados en Internet

Su suscripción no incluye capacidad de datos. Faltan algunos ajustes o son incorrectos.

Puede descargar los ajustes con el asistente de configuración o yendo a www.sonyericsson.com/support.

Para descargar los ajustes mediante el asistente de configuración

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Asistente de config. > Descarga de ajustes.**
 - 2 Siga las instrucciones que aparecen.
-  Consulte con el operador de red o con el proveedor de servicios para obtener más información.

No puedo enviar mensajes desde el teléfono

Para enviar mensajes, en muchos casos se necesita un número de centro de servicio. El proveedor de servicios proporciona el número, que normalmente está guardado en la tarjeta SIM. Si el número del centro de servicio no está guardado en la tarjeta SIM, debe introducirlo.

Para enviar mensajes MMS, en muchos casos es necesario establecer un perfil de MMS y la dirección del servidor de mensajes. Si no existe ningún perfil de MMS o servidor de mensajes, puede recibir todos los ajustes de forma automática desde su operador de red o desde www.sonyericsson.com/support.

Para introducir el número del centro de servicio

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Ajustes del mensaje > Mensaje de texto y vaya a Centro de servicio.** El número aparece si se ha guardado en la tarjeta SIM.
- 2 Si no se muestra el número, seleccione **Editar.**
- 3 Vaya a **Nuevo centro serv.** y seleccione **Añadir.**
- 4 Introduzca el número, incluido el prefijo internacional “+” y el código del país.
- 5 Seleccione **Guardar.**

Para seleccionar un perfil MMS

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Ajustes del mensaje > Mensaje MMS.**
- 2 Seleccione un perfil existente o cree uno nuevo.

Para definir la dirección del servidor de mensajes

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Ajustes** > ficha **Conectividad** > **Ajustes del mensaje** > **Mensaje MMS**.
- 2 Desplácese hasta un perfil y seleccione **Opcion.** > **Editar**.
- 3 Vaya a **Servidor de mensajes** y seleccione **Editar**.
- 4 Introduzca la dirección y seleccione **Aceptar** > **Guardar**.

El teléfono no suena o suena demasiado bajo

Asegúrese de que **Modo Silencioso** no está puesto en **Activado**. Consulte **Para desactivar el tono de llamada** en la página 72.

Compruebe el volumen del tono de llamada. Consulte **Para establecer el volumen del tono de llamada** en la página 72.

Compruebe el perfil. Consulte **Para seleccionar un perfil** en la página 70.

Compruebe las opciones de desvío de llamadas. Consulte **Para desviar llamadas** en la página 40.

Otros dispositivos no detectan el teléfono mediante tecnología inalámbrica Bluetooth

No ha activado la función Bluetooth. Compruebe que la visibilidad se ha establecido para mostrar el teléfono. Consulte **Para activar la función Bluetooth** en la página 29.

No puedo sincronizar ni transferir contenidos entre el teléfono y el ordenador al usar el cable USB.

El cable o software que incluye su teléfono no ha sido instalado correctamente. Vaya a www.sonyericsson.com/support para leer las guías de función que contienen instrucciones detalladas sobre la instalación y las guías de resolución de problemas.

He perdido u olvidado el código de acceso del código de memoria

Si no recuerda su código de acceso, debe restablecer el código de memoria. Esto significa que se borrarán todas las entradas del código de memoria. La próxima vez que acceda al código de memoria, deberá hacer como si lo abriera por primera vez.

Para restablecer el código de memoria

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Código memoria**.
- 2 Introduzca un código de acceso incorrecto 3 veces.
- 3 Aparecerá el mensaje **¿Restablecer el código de memoria y eliminar todos los elementos?**.
- 4 Seleccione **Sí**.

¿Dónde puedo encontrar la información reguladora como mi número IMEI, si no puedo encender el teléfono?



Mensajes de error

Introducir tarjeta SIM

No hay ninguna tarjeta SIM en el teléfono o, si la hay, puede que no esté introducida correctamente.

Consulte *Para insertar la tarjeta SIM* en la página 6.

Es necesario limpiar los conectores de la tarjeta SIM. La tarjeta está dañada, consulte al operador de red.

Introducir la tarjeta SIM correcta

El teléfono está definido para funcionar sólo con determinadas tarjetas SIM. Compruebe que está utilizando la tarjeta SIM de operador correcta.

PIN erróneo/PIN2 erróneo

El PIN o el PIN2 que ha introducido es incorrecto.

Introduzca el PIN o PIN2 correcto y seleccione **Sí**.

PIN bloqueado/PIN2 bloqueado

Ha introducido el código PIN o PIN2 incorrecto tres veces seguidas.

Para desbloquear consulte *Bloqueo de la tarjeta SIM* en la página 73.

Los códigos no coinciden

Los códigos que ha introducido no coinciden. Si desea cambiar un código de seguridad (por ejemplo, su PIN), debe confirmar el código nuevo. Consulte *Bloqueo de la tarjeta SIM* en la página 73.

No hay red

El teléfono está en modo avión. Consulte *Modo avión* en la página 66.

El teléfono no está recibiendo ninguna señal de red o la que recibe es demasiado débil. Póngase en contacto con el operador de red y asegúrese de que la red tiene cobertura en el lugar en el que se encuentra.

La tarjeta SIM no está funcionando correctamente. Inserte su tarjeta SIM en otro teléfono. Si funciona, es probable que sea su teléfono el que causa el problema. Póngase en contacto con el servicio al cliente más cercano de SonyEricsson.

Sólo llam. emerg.

Está dentro de la cobertura de una red, pero no tiene autorización para utilizarla. No obstante, en caso de emergencia, algunos operadores de red permiten llamar al número de

emergencia internacional 112. Consulte *Llamadas de emergencia* en la página 34.

PUK bloqueado. Contactar con el operador.

Ha introducido un código de desbloqueo personal (PUK) incorrecto 10 veces seguidas.

Información importante

Sitio Web Consumer de Sony Ericsson

En www.sonyericsson.com/support encontrará una sección de asistencia donde se le ofrece ayuda y consejos a los que puede acceder de forma rápida y sencilla. En ella encontrará las últimas actualizaciones de software de ordenador, consejos sobre cómo sacar el máximo provecho de los productos.

Servicio y asistencia

Tendrá acceso a una serie de ventajas exclusivas en servicios tales como:

- Sitios Web de ámbito local y mundial donde obtener asistencia.
- Una red mundial de Servicios de Atención al Cliente.

- Una amplia red de colaboradores de Sony Ericsson.
- Un periodo de garantía. Podrá obtener más información sobre las condiciones de garantía en Información importante.

En www.sonyericsson.com/support, encontrará las últimas herramientas e información de soporte. Para más información sobre funciones y servicios específicos del operador, póngase en contacto con el operador de red.

También puede ponerse en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente. Si su país/región no aparece en la lista que aparece a continuación, póngase en contacto con el proveedor local. (Las llamadas se cobrarán de acuerdo con las tarifas nacionales, incluidos los impuestos locales, a menos que el número de teléfono sea gratuito.)

En el caso de que se tenga que reparar el producto, llévalo al punto de venta en el que lo adquirió o a uno de nuestros colaboradores. Para cualquier reclamación durante el periodo de garantía, conserve la documentación de compra original.

Anguilla	1-800-080-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Antigua and Barbuda	1-800-081-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Argentina	0800-333-7427 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Australia	1300 650-050 (Toll Free)	questions.AU@support.sonyericsson.com
The Bahamas	1-800-205-6062 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Barbados	1-800-082-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Belgique/België	02-0745 1611	questions.BE@support.sonyericsson.com
Belize	AN 815, PIN 5597 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Bermuda	1-800-083-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Bolivia	800-100-542 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Brasil	4001-0444 (ligação gratuita)	questions.BR@support.sonyericsson.com
Canada	1 866 766 9374 (Toll Free / sans frais)	questions.CA@support.sonyericsson.com

Cayman Islands	1-800-084-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Central and Southern Africa	+27 11 506 0123	questions.CF@support.sonyericsson.com
Česká republika	0844 550 055	questions.CZ@support.sonyericsson.com
Chile	1230-020-0656 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Colombia	01800-0966-080 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Costa Rica	0 800 011 0400 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Danmark	3331 2828	questions.DK@support.sonyericsson.com
Deutschland	0180 534 2020 (ortsübliche Gebühren)	questions.DE@support.sonyericsson.com
Dominica	1-800-085-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Ecuador	1-800-0102-50 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Eesti	06 032 032	questions.EE@support.sonyericsson.com
Egypt/مصر	16727	questions.EG@support.sonyericsson.com
Ελλάδα	801 11 810 810 +30 210 899 19 19 (από κινητό τηλέφωνο)	questions.GR@support.sonyericsson.com
El Salvador	800-6323 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
España	902 180 576 (tarifa local)	questions.ES@support.sonyericsson.com
France	0825 383 383	questions.FR@support.sonyericsson.com
Guatemala	1-800-300-0057 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Haiti/Ayiti	AN 193, PIN 5598 (numéro gratuit / nimewo gratis)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Honduras	AN 8000122, PIN 5599 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Hong Kong/香港	+852 8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
Hrvatska	062 000 000	questions.HR@support.sonyericsson.com
India/भारत	1800 11 1800 (Toll Free) +91 (011) 39011111	questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonesia	021 2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Ireland	1850 545 888 (Local rate)	questions.IE@support.sonyericsson.com
Italia	06 48895206 (tariffa locale)	questions.IT@support.sonyericsson.com
Jamaica	1-800-442-3471 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Κύπρος/Kypris	0800 90 909	questions.CY@support.sonyericsson.com

Latvija	67 21 43 01	questions.LV@support.sonyericsson.com
Lietuva	8 700 55030	questions.LT@support.sonyericsson.com
Magyarország	01 880 47 47	questions.HU@support.sonyericsson.com
Malaysia	1800-88-9900 (Toll Free / bebas tol)	questions.MY@support.sonyericsson.com
Maroc/المغرب	+212 2 2958 344	questions.MA@support.sonyericsson.com
México	0 1800 000 4722 (número gratuito)	questions.MX@support.sonyericsson.com
Nederland	0900 8998318	questions.NL@support.sonyericsson.com
Nederlandse Antillen	001-866-509-8660 (gratis nummer)	questions.CO@support.sonyericsson.com
New Zealand	0800-100-150 (Toll Free)	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Nicaragua	AN 1800-0166, PIN 5600 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Norge	815 00 840 (lokaltakst)	questions.NO@support.sonyericsson.com
Österreich	0810 200 245	questions.AT@support.sonyericsson.com
Pakistan/پاکستان	021 - 111 22 55 73	questions.PK@support.sonyericsson.com
Panamá	00800-787-0009 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Paraguay	009 800 54 20032 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Perú	0800-532-38 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Philippines/Pilipinas	+63 2 7891860	questions.PH@support.sonyericsson.com
Polska	+48 22 22 77 444	questions.PL@support.sonyericsson.com
Portugal	808 204 466 (chamada local)	questions.PT@support.sonyericsson.com
República Dominicana	1-800-751-3370 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
România	+40 21 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Saint Kitts and Nevis	1-800-087-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Saint Vincent and the Grenadines	1-800-088-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Schweiz/Suisse/Svizzera	0848 824 040	questions.CH@support.sonyericsson.com
Singapore	+65 6744 0733	questions.SG@support.sonyericsson.com
Slovensko	02 5443 6443	questions.SK@support.sonyericsson.com
South Africa	0861 632222	questions.ZA@support.sonyericsson.com
Suomi	09 299 2000	questions.FI@support.sonyericsson.com

Sverige	013 24 45 00 (lokal taxa)	questions.SE@support.sonyericsson.com
Trinidad and Tobago	1-800-080-9521 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Türkiye	+90 212 473 77 77	questions.TR@support.sonyericsson.com
United Kingdom	08705 237 237 (Local rate)	questions.GB@support.sonyericsson.com
United States	1 866 766 9374	questions.US@support.sonyericsson.com
Uruguay	000-401-787-013 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Venezuela	0-800-1-00-2250 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Việt Nam	1900 1525 (miễn phí)	questions.VN@support.sonyericsson.com
Беларусь	8 82 00 361 0001	questions.BY@support.sonyericsson.com
България	0800 1 8778	questions.BG@support.sonyericsson.com
Россия	+7 (495) 7870986	questions.RU@support.sonyericsson.com
Україна	(+380) 44 590 1515	questions.UA@support.sonyericsson.com
الأردن	+971 4 3919 880	questions.JO@support.sonyericsson.com
الإمارات العربية المتحدة	+971 4 3919 880 (UAE)	questions.AE@support.sonyericsson.com
الكويت	+971 4 3919 880	questions.KW@support.sonyericsson.com
المملكة العربية السعودية	800-8200-727	questions.SA@support.sonyericsson.com
中国	+86 400 810 0000	questions.CN@support.sonyericsson.com
台灣	+886 2 25625511	questions.TW@support.sonyericsson.com
ไทย	02 2483 030	questions.TH@support.sonyericsson.com

Directrices sobre Uso seguro y efectivo

Siga estas instrucciones. Si no lo hace, podría incurrir en un riesgo potencial para su salud o en un funcionamiento incorrecto del producto. Si tiene alguna duda sobre el funcionamiento correcto, asegúrese de que un centro de servicio asociado y certificado lo verifique antes de cargarlo o usarlo.



Recomendaciones de uso seguro de nuestros productos

- Sea cuidadoso con el producto y manténgalo en un entorno limpio y sin polvo.
- ¡Atención! Puede explotar si se tira al fuego.
- No exponga el producto a una excesiva humedad, ni lo ponga en contacto con líquidos.
- Para obtener un rendimiento óptimo, no se debe usar el producto en entornos con una temperatura inferior a -10°C(+14°F) ni superior a



+45°C(+113°F). No exponga la batería a temperaturas superiores a +60°C (+140°F).

- No lo exponga al fuego ni a artículos de fumador encendidos.
- No deje caer el producto, ni lo arroje, y tampoco intente doblarlo.
- No pinte el producto, ni intente desmontarlo o modificarlo. Sólo el personal autorizado de Sony Ericsson puede realizar reparaciones.
- Consulte con el personal médico autorizado, así como las instrucciones del fabricante de dispositivos médicos antes de usar el producto cerca de marcapasos u otros equipos o dispositivos médicos.
- Detenga el uso de cualquier dispositivo eléctrico o desactive la funcionalidad de radio transmisión del dispositivo cuando sea necesario o cuando se le solicite.
- No lo utilice en un área con una atmósfera potencialmente explosiva.
- No coloque el producto ni instale ningún equipo inalámbrico en la zona que está encima del airbag del automóvil.
- **Precavución:** las pantallas rotas o rajadas puede producir bordes afilados o astillas que pueden ser dañinas al tocarlas.
- No utilice los auriculares Bluetooth en posiciones en las que resulten incómodo o estén sometidos a presión.



Niños

¡Atención! Mantener fuera del alcance de los niños. No permita que los niños jueguen con teléfonos móviles ni con sus accesorios. Podrían causarse daños a sí mismos o a terceros. Los productos pueden contener piezas pequeñas que podrían desprenderse y provocar asfixia por obstrucción al ser ingeridas.



Suministro eléctrico (cargador)

Conecte el cargador sólo a las tomas de corriente señaladas en el producto. No lo utilice en el exterior ni en zonas húmedas. No modifique el cable ni lo someta a daños o presión. Desconecte la unidad antes de limpiarla. Nunca modifique la clavija. Si no entra en la toma, pida a un electricista que le instale una toma adecuada. Cuando se conecta el suministro eléctrico, se produce una pequeña pérdida de energía. Con el fin de evitar este pequeño gasto innecesario de energía, desconecte el suministro eléctrico cuando el producto esté completamente cargado. El uso de dispositivos de carga que no sean de la marca Sony Ericsson puede implicar un riesgo mayor para su seguridad.

Batería

Las baterías nuevas o inactivas pueden tener una capacidad reducida a corto plazo. Cargue la batería por completo antes de su primer uso. Utilícela únicamente para el fin para el que fue concebida. Cargue la batería en el siguiente margen de temperaturas: +5°C (+41°F) y +45°C (+113°F). No se introduzca la batería en la boca. No deje que los contactos de la batería entren en contacto con otros objetos metálicos. Apague el teléfono antes de extraer la batería. El rendimiento de la batería depende de la temperatura, la fuerza de la señal, los patrones de uso, las funciones seleccionadas y las transmisiones de datos o voz. Sólo los colaboradores de Sony Ericsson pueden extraer o sustituir baterías integradas. El uso de baterías que no sean de la marca Sony Ericsson puede implicar un riesgo mayor para su seguridad. Sustituya la batería por otra batería de Sony Ericsson autorizada según el estándar IEEE-1725. El uso de una batería no autorizada puede implicar un riesgo de incendio, explosión, escape u otro peligro.

Dispositivos médicos personales

Los teléfonos móviles podrían interferir con el funcionamiento de dispositivos médicos implantados. Si se guarda una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre el teléfono y el dispositivo, el riesgo de interferencia se reduce. Utilice el teléfono con el oído derecho. No lo transporte en el bolsillo de la pechera. Apáguelo si sospecha la existencia de interferencias. Para todos los dispositivos médicos, consulte al fabricante y a su médico.

Uso del teléfono durante la conducción

Hay fabricantes de coches que prohíben el uso de teléfonos móviles en sus coches a no ser que la instalación cuente con un equipo de manos libres y una antena externa. Consulte en el concesionario en el que haya adquirido su vehículo si su teléfono móvil o manos libres Bluetooth interfiere con los sistemas electrónicos del automóvil. Mantenga siempre toda la atención en la conducción y respete las normativas y leyes locales que restringen el uso de dispositivos inalámbricos durante la conducción.

Funciones basadas en ubicaciones/GPS

Algunos productos proporcionan funciones basadas en ubicaciones/GPS. La ubicación que determina la funcionalidad se proporciona "tal cual" y "con todos los defectos". Sony Ericsson no representa ni garantiza en modo alguno la exactitud de dicha información sobre ubicación.

Cuando en el dispositivo se utiliza información basada en la ubicación, existe la posibilidad de sufrir interrupciones o fallos y aumenta la dependencia de la disponibilidad de la red. Tenga en cuenta que la funcionalidad se puede ver reducida o impedida en determinados entornos como en el interior de edificios o zonas cercanas a edificios.

Precaución: no utilice la funcionalidad GPS de manera que genere distracción en la conducción.

Llamadas de emergencia

No se pueden garantizar las llamadas en todas las condiciones. Nunca confíe únicamente en los teléfonos móviles para llamadas de urgencia. Con algunas redes de telefonía móvil, con ciertos servicios de red o funciones del teléfono activados o en algunas áreas no es posible hacer llamadas.

Antena

El uso de dispositivos de antena que no indique Sony Ericsson podría dañar el teléfono, reducir el rendimiento y generar niveles SAR por encima de los límites establecidos. No tape la antena con la mano, ya que esto influye en la calidad de la llamada, los niveles de energía y puede acortar los tiempos de conversación y en espera.

Exposición a energía de radiofrecuencia (RF) y tasa de absorción específica (SAR)

Cuando el teléfono o el manos libres Bluetooth están encendidos, emiten niveles bajos de energía de radiofrecuencia. Las directrices internacionales de seguridad se han desarrollado por medio de una evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Estas directrices establecen los niveles de exposición a las ondas permitidos. Las directrices incluyen un margen de seguridad pensado para garantizar la seguridad de todas las personas y para registrar cualquier variación en las mediciones.

La tasa de absorción específica (SAR, Specific Absorption Rate) se usa para medir la energía de radiofrecuencia que el cuerpo absorbe al usar un teléfono móvil. El valor de SAR se determina en función del nivel de energía más alto que se haya

podido certificar en condiciones de laboratorio, sin embargo, puesto que el teléfono se ha diseñado para usar la energía mínima necesaria para acceder a la red seleccionada, el nivel SAR real puede ser bastante inferior a este valor. No existen pruebas de la diferencia en seguridad según la diferencia en el valor de SAR.

Los productos con transmisores de radio que se vendan en EE.UU. deben contar con la certificación de la FCC (Federal Communications Commission, Comisión federal de comunicaciones). Cuando así se requiere, las pruebas se realizan cuando el teléfono está cerca del oído y cuando se lleva encima. En relación con el funcionamiento al transportarlo, este teléfono se ha probado cuando el auricular se coloca a una distancia mínima de 15 mm (0,6 pulgadas) del cuerpo, sin ninguna pieza metálica cerca del teléfono, o si se usa correctamente con un accesorio original de Sony Ericsson y se transporta encima.

Para obtener más información acerca de SAR y la exposición a energía de radiofrecuencia, vaya a: www.sonyericsson.com/health.

Modo avión

Las funciones Bluetooth y WLAN, si están disponibles en el dispositivo, se pueden habilitar en modo Avión, pero se pueden prohibir a bordo de los aviones o en otras áreas en las que no estén permitidas las transmisiones de radio. En dichos entornos, le rogamos que solicite autorización antes de habilitar las funciones Bluetooth o WLAN, incluso en modo Avión.

Software malintencionado

El software malintencionado (o malware, abreviación del inglés malicious software) es un tipo de software que puede dañar su teléfono móvil, así como otros ordenadores. Entre estas aplicaciones malintencionadas o dañinas se encuentran virus, gusanos, spyware y otros programas no deseados.

Aunque el dispositivo dispone de medidas de seguridad para protegerse frente a dichos intentos, Sony Ericsson no garantiza en modo alguno que el dispositivo sea inmune a este tipo de software. No obstante, puede reducir el riesgo de ataques de software malintencionado si es cuidadoso al descargar contenido o al aceptar aplicaciones, se abstiene de abrir o responder a mensajes de origen desconocido, usa sólo servicios de confianza para acceder a Internet y únicamente descarga a su teléfono móvil contenido que provenga de fuentes conocidas y fiables.

Accesorios

Utilice únicamente colaboradores certificados y accesorios originales de Sony Ericsson. Sony Ericsson no somete accesorios de terceros a pruebas. Los accesorios pueden influir en la exposición a la energía de radiofrecuencia, en el rendimiento de la radio, en el volumen, en la seguridad eléctrica y en otros aspectos. Los accesorios y componentes de terceros pueden constituir un riesgo para la salud o la integridad así como disminuir el rendimiento.

Soluciones accesibles/Necesidades especiales

En los EE.UU., los teléfonos compatibles Sony Ericsson pueden ofrecer compatibilidad con terminales TTY (con el uso del accesorio adecuado). Para obtener más información, llame al Centro de necesidades especiales de Sony Ericsson al número 877 878 1996 (TTY) o 877 207 2056 (voz), o vaya a www.sonyericsson-snc.com.

Desecho de equipos eléctricos y electrónicos antiguos



Los equipos electrónicos y las baterías no se deben incluir en los residuos domésticos y se deben dejar en un punto de recogida apropiado para su reciclaje. De esta forma se ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. Para consultar las normativas locales a este respecto, póngase en contacto con su oficina local, con el servicio de tratamiento de residuos domésticos más cercano, con el establecimiento donde adquirió el producto o llame al Servicio de Atención al Cliente de Sony Ericsson. No intente sacar las baterías internas. Estas sólo deberían extraerse en una planta de tratamiento de residuos o en un servicio profesional cualificado.

Eliminación de la batería

Consulte la normativa local o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Sony Ericsson. Nunca utilice un vertedero de basura municipal.



Tarjeta de memoria

Si el producto se suministra con una tarjeta de memoria extraíble, por lo general es compatible con el auricular adquirido, pero puede que no sea compatible con otros dispositivos o con las prestaciones de sus correspondientes tarjetas de memoria. Compruebe la compatibilidad con otros dispositivos antes de adquirirlos o usarlos. Si el producto está equipado con un lector de tarjetas de memoria, compruebe la compatibilidad de la tarjeta de memoria antes de comprarla o usarla.

Generalmente, las tarjetas de memoria vienen formateadas de fábrica. Para volver a formatear la tarjeta de memoria, utilice un dispositivo compatible. No utilice el método de formateo

estándar del sistema operativo al formatear la tarjeta de memoria en un PC. Para obtener información detallada, consulte las instrucciones de funcionamiento del dispositivo o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

¡Atención!

Si el dispositivo requiere un adaptador para insertarlo en los auriculares o en otro dispositivo, no introduzca la tarjeta directamente sin dicho adaptador.

Precauciones para el uso de la tarjeta de memoria

- No deje la tarjeta de memoria expuesta a humedad.
- No toque las conexiones del terminal con la mano ni con objetos metálicos.
- No golpee, doble ni deje caer la tarjeta de memoria.
- No intente desmontar o modificar la tarjeta memoria.
- No utilice ni almacene la tarjeta de memoria en un lugar húmedo o corrosivo, o en lugares con mucho calor, tales como un coche cerrado en verano, bajo la luz directa del sol o cerca de un calentador, etc.
- No empuje ni doble el extremo del adaptador de la tarjeta de memoria con demasiada fuerza.
- No deje que entre suciedad, polvo u objetos extraños en el puerto de conexión de un adaptador para la tarjeta de memoria.
- Compruebe que ha insertado la tarjeta de memoria correctamente.
- Inserte la tarjeta de memoria cuanto pueda en el adaptador para la tarjeta de memoria que necesite. Puede que no funcione correctamente la tarjeta de memoria si no está insertada por completo.
- Recomendamos que realice una copia de seguridad de los datos importantes. No nos

hacemos responsables de las pérdidas o daños que pueda sufrir el contenido de la tarjeta de memoria.

- Se pueden perder o dañar los datos grabados al extraer la tarjeta de memoria o su adaptador, al apagar el dispositivo mientras se formatean, leen o escriben datos, o si utiliza la tarjeta de memoria en lugares expuestos a electricidad estática o emisiones de campos de alta tensión.

Protección de datos personales

Borre todos los datos personales antes de deshacerse del producto. Para eliminar los datos, realice un reinicio maestro. La eliminación de los datos de la memoria del teléfono no garantiza que no se puedan volver a recuperar. Sony Ericsson no garantiza que no se pueda recuperar la información y no se responsabiliza de que ésta sea revelada a pesar de haber realizado un reinicio maestro.

Advertencia sobre ruidos

Evite el uso de niveles de volumen que puedan dañar su audición.

Contrato de licencia para el usuario final

El software entregado con este dispositivo y sus medios son propiedad de Sony Ericsson Mobile Communications AB, de sus empresas afiliadas y de sus proveedores y otorgantes de licencia.

Sony Ericsson le concede una licencia limitada no exclusiva para usar el software únicamente en conjunción con el Dispositivo en el que está instalado o junto con el que se suministra. La propiedad del Software no se puede vender, transferir o traspasar en modo alguno.

No puede usar ningún medio para averiguar el código fuente del Software ni de ninguno de sus componentes, ni puede reproducir, distribuir, ni

modificar el Software. Usted está autorizado en todo momento a transferir los derechos y obligaciones de este Software a terceros, únicamente junto con el dispositivo con el cual recibió dicho Software, siempre y cuando la tercera parte acepte por escrito los términos de esta licencia.

Se le concede esta licencia por el tiempo de vida útil de este Dispositivo. Podrá poner fin a esta licencia transfiriendo por escrito a un tercero todos los derechos del Dispositivo.

La licencia se dará por resuelta con efecto inmediato en caso de que se incumpla alguno de estos términos y condiciones.

Sony Ericsson y sus proveedores terceros y otorgantes de licencia son los propietarios de todos los derechos, titularidad e intereses relacionados con el Software. En la medida en que el software contenga material o códigos de terceros, dichos terceros estarán autorizados como beneficiarios de estos términos.

Esta licencia se rige por las leyes de Suecia. Si corresponde, lo anterior se aplica a los derechos legales de los consumidores.

En caso de que el Software proporcionado junto con el dispositivo venga acompañado de más términos y condiciones, dichas cláusulas regirán su titularidad sobre el Software y el uso que realice de él.

Garantía limitada

Nuestra garantía

De acuerdo con las condiciones de la presente Garantía limitada, Sony Ericsson Mobile Communications AB, Nya Vattentornet, SE-221 88 Lund, Suecia, o sus filiales directas en su localidad ("Sony Ericsson"), garantiza que el Producto suministrado no presenta defectos de diseño, material o fabricación en el momento de adquirirlo por primera vez.

La duración de la presente Garantía limitada será de:

- Para teléfonos móviles: dos (2) años desde la fecha de la compra original
- Para accesorios (incluidos los accesorios suministrados con el teléfono móvil): un (1) año desde la fecha de la compra original del accesorio (o del teléfono, en caso de que el accesorio se suministrara con éste).
- Para los medios en los que se guarda el software (incluidos los medios suministrados con el teléfono móvil o los accesorios): noventa (90) días desde la fecha de la compra original del medio (o del teléfono o el accesorio, en caso de que el medio se suministrara con cualquiera de éstos).

Si piensa que su Producto puede estar defectuoso, sírvase consultar al proveedor que se lo vendió o con su Servicio de Atención al Cliente de Sony Ericsson local (pueden aplicarse las tarifas nacionales), o visitar el sitio Web www.sonyericsson.com.

La presente Garantía limitada es válida únicamente en el país donde haya adquirido el Producto, siempre y cuando fuera intención de Sony Ericsson comercializarlo en dicho país. No obstante, cualquier Producto defectuoso adquirido en la Unión europea, Islandia, Noruega, Suiza o Turquía, cuya comercialización estuviera prevista en dichos países, podrá recibir asistencia en cualquiera de ellos bajo las condiciones de la garantía vigentes en el país donde se solicite este servicio.

Nuestro compromiso

Si durante el periodo de garantía el Producto deja de funcionar normalmente debido a defectos de diseño, material o fabricación, Sony Ericsson o sus colaboradores repararán o, si lo consideran conveniente, reemplazarán el producto de acuerdo con los términos y condiciones estipulados aquí.

Tenga en cuenta que sus ajustes personales, descargas, contenidos y demás información se pueden perder al reparar o sustituir el Producto Sony Ericsson. Sony Ericsson no asume ninguna responsabilidad en lo que se refiere a la pérdida de ajustes, descargas, contenidos e información de cualquier tipo y no realizará ningún reembolso por pérdidas.

Condiciones

1. Esta Garantía limitada es válida únicamente si el comprador presenta junto con el producto que entrega para reparación o sustitución el recibo original de compra emitido por un vendedor autorizado de Sony Ericsson de este Producto, con su fecha de compra y su número de serie**.
2. La reparación o sustitución del producto están sujetas a la legislación local y se garantizarán durante el tiempo restante del periodo de garantía original o durante noventa (90) días a partir de la fecha de reparación, si el periodo de garantía original restante fuese más corto, a menos que la legislación local indique otra cosa. Para la reparación o sustitución se podrían emplear componentes o unidades con funciones equivalentes. Las piezas, componentes o unidades que se hayan reemplazado pasarán a ser propiedad de Sony Ericsson.
3. Esta garantía no cubre los fallos del Producto debidos al uso y al desgaste natural del producto o al uso incorrecto, incluyendo cualquier uso diferente al considerado como normal, es decir, que no cumpla las instrucciones de Sony Ericsson sobre el uso y el mantenimiento. Esta garantía tampoco cubrirá ningún fallo del producto debido a accidentes, ajustes o modificaciones de software o de hardware, desastres naturales o daños derivados del contacto con líquidos o humedad.
4. Una batería recargable se puede cargar o descargar más de cien veces. No obstante, se desgastará eventualmente, pero no se trata de ningún defecto y forma parte del uso y el desgaste normal. Cuando

el tiempo de conversación o de espera sea considerablemente más corto, cambie la batería. Puede que se vean pequeños puntos brillantes u oscuros en la pantalla. Se trata de píxeles defectuosos que no se pueden ajustar. Se consideran aceptables hasta dos píxeles defectuosos y no constituyen un fallo cubierto por la garantía.

Es posible que entre los teléfonos se produzcan pequeñas variaciones en la apariencia de la imagen. Esta circunstancia no se considera como un fallo cubierto por la garantía.

5. El Producto funciona en un sistema móvil que suministra un operador independiente de Sony Ericsson. Sony Ericsson no es responsable de dicho sistema.
6. La garantía no cubre fallos del Producto originados por personas que lo hayan manipulado sin autorización expresa de Sony Ericsson.
7. La garantía no cubre fallos de funcionamiento o de rendimiento del Producto originados por la utilización de accesorios que no sean originales de la marca Sony Ericsson u otros dispositivos periféricos.
8. Sony Ericsson rechaza cualquier garantía, ya sea expresa o implícita, en caso de fallos originados por virus, troyanos, spywares o cualquier otro software malintencionado.
9. Algunos Productos pueden proporcionar o admitir funciones basadas en ubicaciones/GPS. La funcionalidad que determina la ubicación se suministra "TAL CUAL" y "CON TODOS SUS DEFECTOS". Sony Ericsson no representa ni garantiza en modo alguno la exactitud de dicha información sobre ubicación. Cuando en el dispositivo se utiliza información basada en la ubicación, existe la posibilidad de sufrir interrupciones o fallos y aumenta la dependencia de la disponibilidad de la red. Tenga en cuenta que la funcionalidad se puede ver reducida o impedida en determinados entornos como en el interior de edificios o zonas cercanas a edificios.

10. La presente Garantía limitada establece sus derechos e indemnizaciones frente a Sony Ericsson en lo referente a Productos defectuosos. Queda excluida cualquier garantía implícita, incluyendo sin limitación las garantías de comerciabilidad o de adecuación para un uso concreto. Ni Sony Ericsson ni sus otorgantes de licencia se responsabilizan en ningún caso de los perjuicios derivados del fallo del producto, incluyendo la pérdida de beneficios o las pérdidas comerciales, en la medida en que Sony Ericsson pueda renunciar legalmente a hacerse cargo de dichos perjuicios.

Algunos países o estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o producidos como consecuencia del uso del producto, ni la limitación de la duración de las garantías implícitas. Esto significa que las limitaciones y las exclusiones precedentes podrían no afectarle. En las jurisdicciones donde no están permitidas las exclusiones absolutas ni las garantías implícitas, dichas garantías, en caso de ser aplicables, no deberían exceder la duración de las garantías expresas suministradas.

Para evitar cualquier duda, la presente Garantía no afecta a los derechos legales del consumidor contemplados en la legislación vigente.

* En algunos países/regiones puede solicitarse otro tipo de información.

Información especial para España

Ponemos en su conocimiento que a la presente Garantía limitada se suma una garantía legal de 2 años, tal y como establece la Ley 23/2003 del 10 de julio de 2003. Si su Producto requiere asistencia en España, sírvase entregarlo al proveedor que se lo vendió. Para obtener más información, puede ponerse en contacto con su Servicio de Atención al Cliente de Sony Ericsson local en el teléfono 902 180 576 o en el

apartado de Correos 132 – 28080 Madrid, y visitar el sitio Web www.sonyericsson.com/es.

Datos identificativos (1)

- Modelo
- Número de serie (IMEI)
- Proveedor
- Fecha de la compra
- Dirección
- Sello del proveedor
- Titular
- Dirección

(1) Sony Ericsson no utilizará sus datos personales para ningún otro fin que no sea su identificación en los centros de reparación.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1)

This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony Ericsson may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.



If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Declaration of Conformity for C905

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden


declare under our sole responsibility that our
product

Sony Ericsson type AAD-3352021-BV

and in combination with our accessories, to which
this declaration relates is in conformity with the
appropriate standards EN 301 511:V9.0.2, EN 301
908-1:V3.2.1, EN 301 908-2:V3.2.1, EN 300
328:V1.7.1, EN 300 440-1:V1.4.1, EN 300
440-2:V1.1.2, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301
489-17:V1.2.1, EN 301 489-24:V1.4.1, EN 301
489-3:V1.4.1, EN 60 950-1:2006 following the
provisions of, Radio Equipment and
Telecommunication Terminal Equipment directive
1999/5/EC.

CE 0682 

Lund, October 2008



Rikku Sakaguchi,

Head of Creation & Development

Cumplimos los requisitos de la Directiva R&TTE
(1999/5/EC).

Índice

A

accesos directos	14
activación/desactivación	
bloqueo del teléfono	74
Bluetooth™, función	29
protección contra bloqueo de	
tarjeta SIM	74
agenda	
agenda predeterminada	35
añadir agenda de teléfono	36
grupos	38
ahorro de energía	30
ajustes, Internet	77
alarmas	67
aplicaciones	73
asistencia	81
ayuda	8

B

batería	
carga	9
inserción	6
uso y cuidado	85
BestPic™	20
blog	23
bloqueo	
tarjeta SIM	73
teclado numérico	75
teléfono	74
bloqueo del teclado numérico	75

Bluetooth™, tecnología inalámbrica	29
búsqueda, en páginas Web	56
buzón de voz	39

C

cable USB	27
calendario	69
cámara	18
descripción general	18
impresión	25
cámara de vídeo	18
citas	69
código de memoria	78
contrato de licencia para el usuario	
final	89
control por voz	39
copias de seguridad y restauración	30
correo por conexión automática	47
costes	8

D

declaration of conformity	93
descarga de música	52
descripción general de los menús	12
desvío de llamadas	40
detección de rostros	19
directrices de seguridad	84
DLNA™	60
<i>Documentos RSS Consulte</i>	
<i>documentos Web</i>	

documentos Web	57
duración de las llamadas	43

E

edición de vídeo	23
email	46
entrenamiento	63
estado de la memoria	38
etiquetas geográficas	21

F

favoritos	55
fecha	71
fijar foto	19
fotos	21
documentos	59
edición	23
etiquetas	21
etiquetas geográficas	21
mejora	19
fotos etiquetadas	21

G

garantía	89
gestor de archivos	25
giro automático	72
Google Maps™	62
GPS	61
grabación, escuchar	55
grabadora	54
grupos	38

H

hora	71
------------	----

I

idioma	16
imágenes	18, 21
Internet	
ajustes	77
favoritos	55
orientación de la pantalla	72
seguridad y certificados	57
introducción de texto	16
itinerancia	8

J

juegos	72
--------------	----

L

libro de audio	51
lista de llamadas	35
listas de reproducción	51
llamadas	
aceptación	42
emergencia	34
gestión de dos llamadas	41
grabación	54
internacionales	33
puesta en espera	40
realizar y recibir	33
responder y rechazar	33
vídeo	34

llamadas a números incluidos en un mensaje	45
llamadas de conferencia	41

M

manos libres	39, 50
Bluetooth™, tecnología inalámbrica	30
marcación rápida	39
marcación restringida	42
Media Manager	26
melodías	72
memoria	15
memoria del teléfono	15
mensajería instantánea	48
mensajes	
email	46
texto e imagen	44
voz	46
mensajes de imagen	44
mensajes de texto	44
mensajes de voz	46
menú Actividad	15
método de transferencia	
Bluetooth™, tecnología inalámbrica	29
cable USB	27
micrófono	33
Mis números	42
MMS Consulte mensajes de imagen	
modo avión	66

modo en espera	7
notas	70
modo teléfono	65
montaje	6
música y videoclips en línea	53
MusicDJ™	54

N

navegación por los menús	14
nombre de teléfono	28
notas	70
número IMEI	75
números de emergencia	34

O

ocultación de un número	43
orientación de la pantalla	72

P

páginas Web, historial	56
PC Suite	65
perfiles	70
PhotoDJ™	23
PIN	7, 74
plantillas	45
PlayNow™	52
podcasts	58
PUK	73

R

radio	53
reinicio maestro	76

reproductor de música	50
reproductor de vídeo	53

S

Servicio de actualización	67
servicio de contestador	39
servicios de ubicación	61
sincronización	65
<i>SMS Consulte mensajes de texto</i>	
<i>SOS Consulte números de emergencia</i>	

T

T9™ Text Input	17
tareas	70
tarjeta de memoria	15
tarjeta de visita	38
tarjeta SIM	
bloqueo y desbloqueo	73
copia a/desde	37
inserción	6
Tasa de absorción específica	86
teclas	10
teclas de selección	14
teléfono, encendido	7
tema	71
tonos de llamada específicos del emisor de la llamada	36
Tracker	63
TrackID™	52
transferencia	
fotos	26

música	26
sonido	30
transferencia de medios	27

V

VideoDJ™	23
vista panorámica y zoom, páginas	
web	56
volumen	
altavoz con auricular	33
tono de llamada	72

W

Wi-Fi™	59
--------------	----

Z

zona horaria	71
zoom	19